



Comisia
Europeană

PANORAMA

În atenție: politica regională și urbană europeană

VARĂ 2020 / nr. 73

**Emilia-Romagna
Spre un viitor
mai inteligent**

PRELUAREA
INIȚIATIVEI
ÎMPOTRIVA
COVID-19



ROLUL INTERREG
ÎN PACTUL
VERDE AL UE



Politică
Regională și
Urbană

PANORAMA

CUPRINS

EDITORIAL: Elisa Ferreira, comisarul european pentru coeziune și reforme.....	3
POLITICA DE COEZIUNE ÎN FAȚA PROVOCĂRII COVID-19: s-au aplicat măsuri extraordinare pentru a salva viețile și mijloacele de subsistență ale cetățenilor UE	4
FONDURILE UE AJUTĂ FIRMELE SĂ SUPRAVIEȚUIASCĂ PANDEMIEI PROVOCATE DE CORONAVIRUS: instrumente financiare și inițiative ca reacție la nevoile emergente	14
PUNCT DE DATE: prioritățile politicii de coeziune pentru investiții în sănătatea și starea de bine regională	16
INTERREG, DEZVOLTAREA DURABILĂ ȘI PACTUL VERDE EUROPEAN: eforturi unite pentru abordarea provocărilor actuale, inclusiv a schimbărilor climatice	18
MACEDONIA DE NORD SE ALĂTURĂ STRATEGIEI UE PENTRU REGIUNEA MĂRII ADRIATICE ȘI A MĂRII IONICE: consolidarea cooperării și a dialogului în plan regional	24
EMILIA-ROMAGNA: valorificarea din plin a fondurilor UE și a propriilor atuuuri pentru a stimula crearea unui mediu inovator și inteligent pentru generațiile viitoare.....	26
FIECARE IMAGINE SPUNE O POVESTE: o selecție a imaginilor câștigătoare ale concursului de cărți poștale #EUinmyregion	36
#EUREGIONSWEEK: TREI ÎN UNU: mai mult timp pentru prezentarea evenimentului emblematic al DG REGIO, atât virtual, cât și pe viu	38
ÎN CUVINTE PROPRII: orașele își asumă un rol important în redresarea socială și economică a UE	39
COMUNITATEA DE AUDIT OFERĂ ASIGURĂRI PRIVIND FONDURILE ESI: Auditorii din partea Comisiei și a statelor membre partajează responsabilitățile pentru gestionarea fondurilor	40
HĂRȚI: populații care străbat UE și regiunile	42
PROIECTE: profiluri ale unor proiecte de succes din Irlanda, Irlanda de Nord, Europa Centrală, Belgia și Țările de Jos	44



4



18



24



26



36



44

EDITORIAL

De la intervențiile de urgență la edificarea verde: politica de coeziune pe parcursul redresării

Ultimele câteva luni au fost dificile pentru noi toți. Doresc să îmi exprim compasiunea față de cei care au rămas fără muncă sau au fost nevoiți să își pună viața „în așteptare” – precum și profunda compasiune față de cei care au fost bolnavi sau au pierdut pe cineva drag.

Totuși, în aceste vremuri de încercare avem și motive să fim încrezători. Politica de coeziune este acuzată uneori că ar fi lentă și greoaie, dar în criza de față am dat dovadă de agilitate. Prin Inițiativa pentru investiții ca reacție la coronavirus, ne-am mișcat rapid pentru a reorienta banii nealocați în programele actuale. Încă din aprilie se puneau la dispoziție ventilatoare și măști. Firmele și lucrătorii beneficiau deja de sprijin. Mobilizând rapid până la 50 de miliarde EUR, în timpul crizei, am devenit echipa europeană de intervenție de urgență.

Așadar, nu este deloc surprinzător că suntem o piatră de temelie a reacției istorice a Europei la pandemie. Prin „Next Generation EU”, Comisia a propus încă 750 de miliarde EUR pentru bugetul pe termen lung al UE pentru 2021-2027. Am susținut mereu ideea că solidaritatea și convergența ar trebui să ocupe un loc central în cadrul acestei redresări. Mă bucură faptul că ADN-ul coeziunii se regăsește în întregul pachet, de la obiective la metodele de realizare.

Propunerile includ finanțări proaspete pentru politica de coeziune. REACT-EU va adăuga 55 de miliarde EUR la programele de coeziune actuale, sumă ce va fi alocată în funcție de gravitatea crizei din fiecare țară, precum și de prosperitatea relativă a țării respective. REACT-EU este un nou obiectiv tematic, care se concentrează pe remedierea efectelor crizei și demararea redresării. Acest lucru înseamnă sprijinirea

sectoarelor celor mai afectate – inclusiv sănătatea, turismul și cultura – precum și susținerea dublei tranziții. Nu e o direcție nouă pentru politică, ci mai degrabă o punte peste dificultățile create de COVID-19, ca să putem reveni la obiectivul nostru pe termen lung: convergența teritorială printr-o tranziție verde și digitală pentru fiecare regiune.

Printre propuneri se numără, de asemenea, o creștere de cinci ori a Fondului pentru o tranziție justă, de la 7,5 miliarde EUR la 40 de miliarde EUR. Am propus, de asemenea, modificări ale programelor de coeziune pe termen mai lung, pentru a sprijini sectoarele cele mai afectate și a le acorda statelor membre mai multă flexibilitate la transferarea banilor între fondurile de coeziune.

Împreună, aceste schimbări injectează o sumă nouă de aproape 100 de miliarde EUR în programele de coeziune actuale și viitoare. Le mulțumesc din inimă tuturor celor care au făcut posibile aceste schimbări rapide. Trebuie să ne asigurăm însă că ele sunt puse corect în aplicare și că vor aduce o schimbare pentru cetățenii noștri.


Noi înșine transpunem în fapte discursul ecologic. Acesta va fi ultimul număr tipărit al revistei *Panorama*, urmând ca publicația să devină complet digitală.

Vă doresc o lectură plăcută. Aveți grijă de dvs. vara aceasta – și rămâneți în siguranță. ■



Elisa Ferreira

Comisar european pentru coeziune și reforme



Politica de coeziune în fața provocării COVID-19

Poziția Europei în epicentrul pandemiei cauzate de coronavirus a reprezentat o provocare fără precedent pentru UE. Odată cu relaxarea restricțiilor pe întregul continent, au început să se observe implicațiile pe termen lung ale acestei crize globale de sănătate publică. Politica de coeziune și cooperarea teritorială joacă un rol crucial în impulsivarea capacității Europei de a face față acestei urgențe și efectelor sale dramatice.

UE a luat măsuri extraordinare pentru a salva viețile și mijloacele de subsistență, asigurând sprijin în fiecare domeniu posibil pentru a ajuta statele membre să mențină siguranța cetățenilor lor. Această reacție a cuprins acțiuni pentru a face față urgenței imediate, precum și politici și planuri pentru a contribui la vindecarea Europei. Sprijinul actual variază de la oferirea de asistență pentru repatrierea cetățenilor blocați în străinătate la introducerea de măsuri temporare pentru a valorifica întreaga flexibilitate a normelor UE privind ajutorul de stat.

În luna mai 2020, Comisia Europeană a prezentat proiectul unui plan amplu de redresare pentru Europa, sub egida cadrului financiar multianual (CFM). Acest plan este menit să mobilizeze suma enormă de 2,4 mii de miliarde EUR pentru a ajuta

statele membre să repare daunele produse în trecutul apropiat și să implementeze schimbări cruciale pentru viitor. Mai concret, planul va canaliza investiții în reconstrucție, vizând o Europă echitabilă, favorabilă incluziunii, digitală, mai verde și mai rezilientă.

Finanțarea viitorului

Următorul buget pe termen lung al UE pentru perioada 2021-2027 va fi consolidat pentru a sprijini planul: propunerea revizuită prezentată de către Comisia Europeană cuprinde o sumă totală de 1 850 de miliarde EUR. Aceasta combină un buget prospectiv de 1 100 de miliarde EUR și un supliment de 750 de miliarde EUR, care va fi injectat printr-un instrument temporar nou: instrumentul de urgență Next Generation EU, alimentat din fonduri obținute de pe piețele financiare.

Investiția masivă preconizată în cadrul planului de redresare va fi realizată printr-o varietate de instrumente, dintre care se remarcă REACT-EU (Asistența de redresare pentru coeziune și teritoriile Europei).

S-a propus un buget de 55 de miliarde EUR pentru această nouă inițiativă, care să fie distribuit ca finanțare suplimentară în completarea bugetelor alocate FEDR, FSE și Fondului de ajutor european destinat celor mai defavorizate persoane (FEAD). Acest sprijin le este destinat regiunilor și statelor mem-

Inițiativa plus a UE pentru investiții ca reacție la coronavirus (CRII+)



Flexibilitate la utilizarea fondurilor structurale

Între fonduri, regiuni și subiecte și o rată de cofinanțare de 100% din partea UE



O mai bună protecție a celor mai defavorizați

Furnizarea de ajutor alimentar și asistență materială de bază prin vouchere electronice



Sprrijinirea sectoarelor vitale

Măsuri suplimentare și flexibilitate pentru a ajuta fermierii, pescarii și sectorul alimentar și al fructelor de mare

bre celor mai grav afectate de pandemie. De asemenea, acestea urmează să beneficieze de schimbările propuse privind politica de coeziune în general, ca modalitate de a le facilita redresarea – precum consolidarea sprijinului oferit lucrătorilor și acțiunilor care abordează șomajul în rândul tinerilor și sărăcia în rândul copiilor.

Lărgirea posibilităților statelor membre de transferare a resurselor între fondurile UE este o altă modificare anunțată pentru politica de coeziune post-2020. La baza acesteia stă angajamentul permanent de a promova competitivitatea economică pe baza cercetării și inovării, de a urmări obiectivul tranziției digitale, de a pune în aplicare Pactul verde european și de a promova Pilonul european al drepturilor sociale. În acest cadru mai amplu, perspectivele politicii de coeziune conform propunerii de revizuire a bugetului pe termen lung cuprind, de asemenea, un sprijin mai puternic pentru pregătirea sistemelor de sănătate și un accent sporit pe valorificarea potențialului culturii și al turismului.

Preluarea inițiativei

Flexibilitatea sporită la realocarea fondurilor a fost creată deja prin Inițiativa plus pentru investiții ca reacție la coronavirus (CRII+), care înglobează și o modificare temporară a normelor de cofinanțare pentru programele politicii de coeziune. Această modificare îi permite UE să asigure o finanțare integrală

a măsurilor legate de criză luate de statele membre pe toată durata anului contabil 2020-2021.

FEAD face și el obiectul unei excepții similare, prin adaptarea mai multor norme la circumstanțele în schimbare. Pachetul CRII+ cuprinde și modificări aduse Fondului european pentru pescuit și afaceri maritime.

CRII+ a fost lansat în completarea primei Inițiative pentru investiții ca reacție la coronavirus (CRII), care a fost creată în martie 2020. Pachetul CRII a activat 37 de miliarde EUR reprezentând finanțare nealocată din politica de coeziune, pentru a sprijini statele membre.

De asemenea, acesta a creat posibilitatea ca statele membre să folosească finanțarea de coeziune pentru cheltuieli legate de COVID-19, cum ar fi investițiile în propriile sisteme de sănătate. REACT-EU va urma și va amplifica măsurile introduse prin aceste inițiative înrudite. ➤



UNITĂȚILE SANITARE MOBILE DAU O MÂNĂ DE AJUTOR



Locuitorii municipalităților portugheze Condeixa-a-Nova și Montemor-o-Velho, din regiunea Coimbra, vor putea beneficia în curând de sprijinul unor unități sanitare mobile: un proiect susținut din FEDR echipează două vehicule spre a fi utilizate de către echipe care oferă servicii de sănătate, dar și sprijin psihologic și social.

Noul serviciu multidisciplinar acordă o atenție deosebită persoanelor, familiilor sau grupurilor vulnerabile. Implementarea inițială este menită a fi o etapă-pilot, anticipându-se aplicarea pe o zonă mai extinsă într-o etapă ulterioară.

<https://europa.eu/!br93KY>

O a treia modificare realizată ca parte a pachetului CRII se referă la adăugarea crizelor de sănătate publică pe lista urgențelor care intră în sfera Fondului de solidaritate al UE (FSUE). Creat în 2002 ca reacție la inundațiile grave care afectaseră Europa Centrală, FSUE este menit să sprijine regiunile europene în caz de calamitate naturală. Până în prezent, fondul a oferit asistență pentru 24 de țări europene, contribuția totală depășind 5,5 miliarde EUR.

Adăugarea urgențelor sanitare majore ca situații în care se poate solicita asistență din FSUE le permite nu doar statelor membre, ci și țărilor angajate în prezent în negocieri de aderare la UE să solicite o contribuție la cheltuielile publice legate de criză.

Desigur, trebuie întrunite anumite criterii pentru acordarea sprijinului din FSUE în contextul COVID-19: cheltuielile trebuie să depășească 0,3% din venitul național brut al țării sau suma totală de 1,5 miliarde EUR (în prețurile din 2011) în decurs de patru luni de la introducerea primei măsuri publice a țării de abordare a crizei.

Țările care solicită această asistență au fost invitate să își completeze cererile până la 24 iunie 2020. În total, s-a prevăzut un sprijin de până la 800 de milioane EUR din FSUE pentru 2020.

De asemenea, este disponibil un sprijin suplimentar prin noul Instrument de sprijin de urgență (ESI). Acest mecanism de ajutor, cu un buget de 2,7 miliarde EUR, este menit să vină în completarea altor instrumente ale UE. Acesta va impulsiona capacitatea Uniunii de a reacționa direct la situațiile de criză – de exemplu, prin facilitarea transportării transfrontaliere a pacienților din zone deosebit de grav afectate la spitale cu capacitate liberă.

Cooperare teritorială, acum mai mult ca oricând

Declanșarea COVID-19 a pus la încercare toate aspectele vieții noastre cotidiene – inclusiv cooperarea teritorială, care se confruntă cu cele mai mari provocări din ultimele decenii.

STIMULAREA SECURITĂȚII SOCIALE

Echipamente individuale de protecție pentru personalul a cinci unități medicale care primesc pacienți infectați sau suspecți de COVID-19 și măști pentru locuitorii regiunii: un proiect polonez lansat cu sprijin financiar din partea politicii de coeziune contribuie la protejarea locuitorilor provinciei Łódź din Polonia. S-au publicat și recomandări privind utilizarea măștii și igiena.

Un alt proiect de susținere a serviciilor de sănătate ale zonei a implicat achiziționarea unor echipamente medicale vitale. În cadrul proiectului s-au furnizat în total 79 de ventilatoare și 34 de ambulanțe. Printre alte achiziții s-au numărat echipamente de radiologie, electrocardiografie, ecografie și anestezie, alături de monitoare de ritm cardiac, defibrilatoare, pompe de infuzie, pulsoximetre și spirometre, precum și echipamente de decontaminare, saltele și săpun.



<https://europa.eu/!Uh99MV>

CENTRELE COMUNITARE TREC ÎN MEDIUL ONLINE



Crearea de legături în timpul stării de urgență în Lille: un proiect lansat în 2017 pentru a conecta opt centre comunitare situate în orașul francez le-a permis acestora să își continue activitățile în pofida ușilor închise. S-au oferit servicii online și telefonice, bazate pe investițiile proiectului în soluții digitale pentru a amplifica acțiunile centrelor vizând creșterea calității vieții și a implicării civice a cetățenilor.

Centrele promovează inovarea și medierea socială, obiectivul final fiind de a consolida legăturile sociale și a încuraja exprimarea colectivă. Ca parte a activității lor comune în cadrul proiectului, acestea stabilesc legături și cu centre din restul regiunii pentru a disemina abordarea. Proiectul beneficiază de o contribuție de 210 000 EUR din FEDR la bugetul total de 350 000 EUR.

<https://europe-en-hautsdefrance.eu/mon-centre-social-a-la-maison/>

LEGĂTURI ÎNTRE SURSELE ȘI FURNIZORII DE EIP

Produceți textile destinate sectorului sănătății? Sau căutați măști, șorțuri medicale ori echipamente similare? Acum există o bază de date pentru a reuni producătorii și cumpărătorii de produse de acest fel. Inițiativa își are originea în proiectul finanțat de UE TEX-MED ALLIANCES, implementat ca parte a programului ENI CBC MED.

Proiectul a fost lansat pentru a crea alianțe transfrontaliere în rândul companiilor private din sectorul textil. În prezent, acesta cartografiază capacitățile industriale (din Egipt, Grecia, Italia, Iordania, Palestina, Spania și Tunisia) pentru producția de EIP precum măștile autofiltrante și mănușile de protecție.

Planul presupune și cartografierea diferiților actori în funcție de competențele principale ale acestora. „Regiunile noastre au priceperi diferite”, explică Monica Olmos, manager de proiect. „S-ar putea găsi o soluție combinând resursele: de exemplu, producerea de măști filtrante în Tunisia folosind textile fabricate în Spania sau Italia.”

<http://www.enicbcmmed.eu/projects/tex-med-alliances>



UNIREA FORȚELOR ÎN NORD

În timp ce aproape în toată Europa erau în vigoare măsuri de restricționare, câțiva experți din zona Programului pentru periferia nordică și regiunea arctică (NPA) au decis să colaboreze pentru a înțelege mai bine ce se poate face pentru a reacționa la pandemia provocată de coronavirus.

Grupul de intervenție COVID-19 din NPA este un grup informal de experți care fie au participat la un proiect de e-sănătate NPP sau NPA, fie au condus un asemenea proiect. Grupul a adunat în scurt timp 40 de experți în domeniul sănătății interesați (clinicieni, manageri de servicii de sănătate și experți în tehnologie digitală) din șapte țări din zona NPA. Acesta examinează o varietate de aspecte în cazul cărora ar putea fi productivă o reacție comună: aspecte clinice, sănătatea și starea de bine, soluții tehnologice, reacția comunitară și impactul economic.

<http://www.interreg-mpa.eu/covid-19/mpa-covid-19-response-group/>



SPRIJIN TRANSFRONTALIER PENTRU PACIENȚII FRANCEZI



Germania, Luxemburg și Elveția au pus la dispoziție peste 100 de paturi pentru pacienți în stare gravă din regiunea franceză Grand Est, afectată deosebit de puternic de pandemie.

SHG-Kliniken Völklingen, din Germania, a primit pacienți cu COVID-19 din Franța care necesitau asistență critică. Acest spital cu sediul în Marea Regiune, care cuprinde Germania, Belgia, Franța și Luxemburg, este beneficiar al mai multor proiecte Interreg de cooperare transfrontalieră sprijinite de UE, precum SANTRANSFOR și COSAN.

Federația Spitalelor din Luxemburg, care numără în prezent 10 spitale și clinici specializate cu sediul în Luxemburg, și-a mobilizat membrii pentru a primi pacienți din Franța și din Marea Regiune. Spitalul Cerdanya, situat la frontiera dintre Spania și Franța, a tratat pacienți cu COVID-19 din ambele țări.

<https://bit.ly/2047UYO>

Interreg  30 years together

UN JUDEȚ SE PREGĂTEȘTE

În județul Teleorman din România, Spitalul Municipal Caritas din Roșorii de Vede a fost desemnat spital de suport pentru tratarea pacienților cu COVID-19. Pentru a-l ajuta să se pregătească pentru eventualitatea unui aflux mare de pacienți în stare critică, Spitalul Orășenesc Zimnicea a împrumutat Spitalului Caritas două injectomate, trei monitoare de funcții vitale și un aparat de anestezie generală.



Aceste echipamente i-au fost încredințate Spitalului Caritas până la încheierea tratamentului tuturor pacienților infectați cu COVID-19. Echipamentele au fost achiziționate prin proiectul ROBG-174 „Sănătatea ta contează! – Modernizarea spitalelor din Zimnicea și Svishtov”, finanțat în cadrul Programului Interreg V-A România-Bulgaria.

<https://bit.ly/3ghxOEo>

Interreg



30 years together

Mai multe state membre și-au închis granițele de pe o zi pe alta. Deși inspirate de prudență, asemenea decizii fără precedent au generat complicații pentru multe sectoare economice. În unele zone, anumite sectoare au fost la un pas de a se prăbuși.

Cetățenii UE s-au trezit într-o lume în care libertățile cu care se obișnuiseră de atâta vreme – în special identitatea europeană și libera circulație – fuseseră suspendate.

Reacționând la această situație, Comisia Europeană a subliniat importanța de a le asigura același tratament lucrătorilor transfrontalieri și a publicat orientări pentru a garanta continuarea furnizării serviciilor publice în zonele frontaliere. În plus, în ciuda competențelor foarte limitate ale UE în domeniul sănătății publice, Comisia Europeană a încurajat cooperarea în domeniul sănătății între autoritățile naționale, regionale și locale.

Angajamentul de ajutor reciproc rezonază cu cetățenii UE. Reacția la criza COVID-19 reflectă impresionanta creativitate, ingeniozitate și solidaritate a europenilor, demonstrând din nou că cooperarea teritorială nu este un supliment opțional,

ci se bucură de aprecierea cetățenilor, fiind adesea chiar esențială pentru subzistența acestora.

În mod spontan, proiectele finanțate prin Interreg, precum cele prezentate în acest articol, atât în interiorul UE, cât și la granițele sale externe, au contribuit la abordarea aspectelor sanitare și economice ale pandemiei.

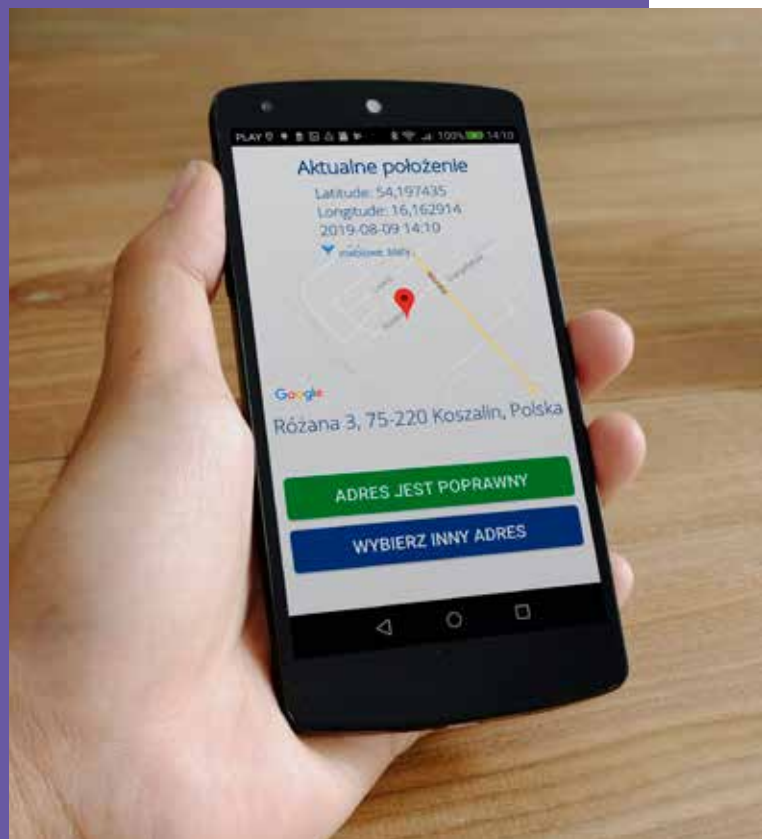
Mai puternici împreună

Solidaritatea UE și dorința de cooperare s-au făcut puternic simțite în întreaga Europă și dincolo de aceasta. Recenta inițiativă franco-germană pentru o Uniune Europeană a Sănătății a militat pentru o mai strânsă coordonare a îngrijirii pacienților aflați la terapie intensivă și a susținut ideea unirii eforturilor de cercetare și dezvoltare pentru vaccinuri și medicamente. De asemenea, aceasta a solicitat un scut european protector pentru medicamente și produsele medicinale, în vederea creării unui grup de resurse pentru a asigura continuitatea lanțului de aprovizionare, eliminând astfel restricțiile la frontierele interne.

SOLIDARITATE CU AJUTORUL TI

Conectarea cetățenilor în căutare de ajutor cu rețeaua care îl oferă – site-ul și aplicația mobilă dezvoltate de „Programul pentru o bună asistență” din Polonia au fost concepute pentru cei care necesită asistență și pentru serviciile sau persoanele care le-o oferă. Cu acest sistem, proiectul a câștigat în 2019 mult râvnitul premiu REGIOSTARS pentru cel mai inovator instrument de TI în domeniul serviciilor sociale. „Buna asistență” are patru componente:

- „Buna îngrijire”, un instrument pentru serviciile de îngrijire care ajută cetățenii aflați acasă să își organizeze munca;
- „Bunul îngrijitor”, o aplicație mobilă care le permite îngrijitorilor să afle când, unde și cine are nevoie de ei și să marcheze sarcinile ca finalizate;
- „Bunul vecin”, un sistem în care cetățenii se pot înregistra pentru a solicita sau a oferi ajutor la sarcini precum cumpărarea de medicamente sau plimbatul câinelui;
- „Buna familie”, care plasează un buton virtual de panică pe smartphone-urile utilizatorilor – când este activat widgetul, sunt alertate automat până la șase persoane desemnate.



Această aplicație puternică este disponibilă gratuit pe durata crizei provocate de COVID-19, îndeosebi pentru a ajuta cetățenii care au nevoie de ajutor deoarece sunt în autoizolare.

<https://goodsupport.eu>

În plus, inițiativa a pledat pentru o strategie transfrontalieră în ceea ce privește pandemia, care să fie inclusă ca prioritate în Tratatul de la Aachen dintre cele două țări. În declarație s-a subliniat că eșecul colaborării în vederea combaterii virusului ar dilua însăși esența ideii europene. Dimpotrivă, o reacție comună reușită ar demonstra plusvaloarea reală a cooperării și ar fi apreciată și recunoscută de către cetățeni. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

Reacția UE la coronavirus: https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/health/coronavirus-response_ro

Italia și Slovenia cooperează pentru a combate criza COVID-19

În ultimele câteva luni, pandemia provocată de coronavirus a schimbat numeroase aspecte ale vieții cotidiene a oamenilor. În întreaga UE s-au impus restricții la numeroase frontiere interne, din motive de securitate sanitară.

Nicăieri nu este mai evidentă această situație decât de-a lungul graniței dintre Italia și Slovenia. După Al Doilea Război Mondial, teritoriul din jurul orașului Gorizia a fost împărțit între Italia și Iugoslavia (în prezent Republica Slovenia), zona istorică a orașului rămânând în Italia, iar zona nouă, Nova Gorica, dezvoltându-se de cealaltă parte a frontierei.

Aceste două orașe, separate timp de 57 de ani printr-o perdea de fier „lejeră” (Iugoslavia era o țară socialistă, dar nu și semnatară a Pactului de la Varșovia), au pregătit împreună cu comuna învecinată, Šempeter-Vrtojba, o strategie comună pentru a-și dezvolta zona urbană unică. Din cauza lipsei unor instrumente juridice adecvate pentru asigurarea unei strategii transfrontaliere comune și în baza necesității de a pregăti calea pentru infrastructuri și servicii comune, în 2011, Gorizia, Nova Gorica și Šempeter-Vrtojba au înființat GECT-GO (o grupare europeană de cooperare teritorială).

Obiectivul a fost de a planifica un oraș transfrontalier unic și de a încuraja ideea oportunității reale de dezvoltare pe care o poate oferi cooperarea. Datorită decidenților politici și practicienilor competenți, GECT-GO a devenit un organism intermediar și beneficiar unic al primei și, până în prezent, unicei investiții teritoriale integrate (ITI) susținute prin Interreg.

În 29 februarie 2020, primarii din Gorizia (Italia) și Nova Gorica (Slovenia) – Rodolfo Ziberna și Klemen Miklavič – au sărbătorit împreună în capitala slovenă, Ljubljana, susținând tranziția la a doua fază a candidaturii depuse de Nova Gorica și Gorizia pentru a deveni Capitală Europeană a Culturii în 2025 (CEC 2025).

Înlăturarea barierelor

Ulterior, printr-un gard ridicat în grabă, orașul sloven Nova Gorica s-a separat de fratele său italian, printr-un gest care părea, inițial, să simbolizeze o revenire la un trecut amar și dezbinat. Acum, în mijlocul urgenței provocate de coronavirus, cei doi primari se văd zilnic, dar de la distanță.

Echipa GO!2025 i-a reunit cu ocazia inaugurării „Cafenelei virtuale cu GO! 2025 Nova Gorica-Gorizia”, una dintre inițiativele pentru candidatura la CEC 2025, coordonată de GECT-GO, prin streaming live pe pagina de Facebook GO! 2025 Nova Gorica-Gorizia. Deși s-au reinstaurat temporar controalele la frontieră, fapt ce a provocat suferință și tristețe, cele două orașe au continuat să colaboreze îndeaproape cu scopul de a înfrunța împreună urgența comună.

„Numărul de infecțiuni din Nova Gorica este mic în comparație cu restul Sloveniei, a declarat primarul Miklavič, iar Nova Gorica a reușit să se miște mai rapid datorită actualizărilor aproape zilnice privind situația din Italia, transmise de către prietenul și colegul meu Ziberna. Viața celor două orașe prezintă interlegături profunde, iar această situație de urgență ne-a făcut să înțelegem că este necesar să identificăm un sistem de management comun pentru a face față unei asemenea urgențe.”

Ziberna a subliniat că, datorită rolului pe care îl joacă GECT-GO, Gruparea de cooperare teritorială înființată de Gorizia, Nova Gorica și comuna învecinată Šempeter-Vrtojba, acest teritoriu transfrontalier poate transmite un semnal puternic Europei. „GECT-GO este Europa,” a accentuat Ziberna. „Noi reprezentăm promovarea unei Europe a posibilităților, a unui model de cooperare care trebuie exportat și în alte țări.” Cei doi primari au fost de acord să ia în considerare GECT-GO drept actor-cheie în accelerarea redresării economice și a procesului de dezvoltare transfrontalieră după încheierea situației de urgență.



Unirea orașelor și a cetățenilor

În timpul pandemiei, echipele transfrontaliere de medici continuă să lucreze de la distanță, se organizează evenimente pe Facebook, inclusiv cursuri de slovenă și de italiană, care au atras sute de oameni. Primarii orașelor au fost permanent în legătură, fiecare îndemnându-și propriul guvern național să redeschidă granița cât mai curând posibil și coordonând sprijinul reciproc în aspectele legate de urgență. Localnicii joacă badminton și volei peste gardul recent construit și sărbătoresc zile de naștere, iar cuplurile separate se întâlnesc.

Membrii GECT-GO sunt perfect conștienți că pandemia ar putea anula rapid progresele înregistrate recent și sunt convinși că, mai mult ca oricând, cooperarea este înrădăcinată în inima și în mintea celor mai mulți oameni care locuiesc de o parte și de alta a frontierei și care simt că aparțin unui oraș unic și unificat.

Candidatura la CEC 2025 trebuie privită ca oportunitate de dezvoltare pentru aceste teritorii transfrontaliere, nu numai în sectorul cultural. „Regiunea noastră transfrontalieră are un instrument foarte important și de impact – GECT – care ar trebui să se concentreze acum pe problemele economice ale teritoriului nostru. Acesta trebuie să poată canaliza fondurile UE pentru proiecte economice și de dezvoltare, pentru a accelera redresarea economică”, a concluzionat Miklavič. ■

Materiale video (realizate pentru Capitala Europeană a Culturii 2025):

Scurt: <https://youtu.be/ZfsOrRuGvhE>

Lung: https://youtu.be/ZOK-VoXmM_0

Fondurile UE ajută firmele să supraviețuiască pandemiei provocate de coronavirus

Ne confruntăm cu o criză sanitară, socială și economică fără precedent. Firmele europene se îngrijorează în legătură cu impactul COVID-19 asupra propriilor angajați, fluxuri de numerar și planuri de afaceri și chiar asupra propriei supraviețuiri. Această criză suspendă activitățile în numeroase țări și la nivelul unor întregi lanțuri valorice.

Previzunile privind impactul asupra forței de muncă sunt la fel de dramatice, iar cei mai vulnerabili vor fi afectați cel mai puternic. Nu putem anticipa cât va dura această criză, dar putem reacționa în etapa imediată de „supraviețuire” pentru a atenua dificultățile economice cu care se confruntă firmele europene.

Întreprinderile au nevoie urgentă de lichidități și de finanțare pe care să și-o poată permite, pentru a se putea menține în viață. Comisia Europeană mobilizează fondurile structurale și de investiții europene (ESI) pentru a reacționa în mod flexibil la aceste nevoi emergente. Fondurile ESI ajută statele membre să abordeze trei priorități, și anume: **cheltuielile cu sănătatea, sprijinirea mecanismelor de muncă pe termen scurt și furnizarea de capital de lucru pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri).**

În parteneriat cu Banca Europeană de Investiții (BEI), Comisia Europeană a dorit să pună în lumină noile flexibilități introduse prin Inițiativa pentru investiții ca reacție la coronavirus (CRII și CRII+) și să le discute cu părțile interesate.

Prin intermediul *fi-compass*, aceasta a organizat primul webinar privind „instrumentele financiare ale fondurilor ESI în contextul Inițiativei pentru investiții ca reacție la coronavirus”, care a avut loc în 11 mai. Acesta a atras peste 500 de participanți, reprezentând autorități de management, intermediari financiari, instituții ale UE și alte părți interesate.

Flexibilitate sporită la finanțare

În deschiderea webinarului a vorbit Jonathan Denness, șeful Unității pentru instrumente financiare și relații cu instituțiile financiare internaționale din cadrul DG REGIO a Comisiei Europene. Acesta a prezentat contextul general al celor **două pachete de măsuri pentru instrumentele financiare ale fondurilor ESI: CRII și CRII+**. Unele dintre flexibilitățile-cheie vizează relaxarea cerinței de a modifica evaluările *ex ante* când se adaptează instrumentele financiare existente pentru a răspunde la criză.

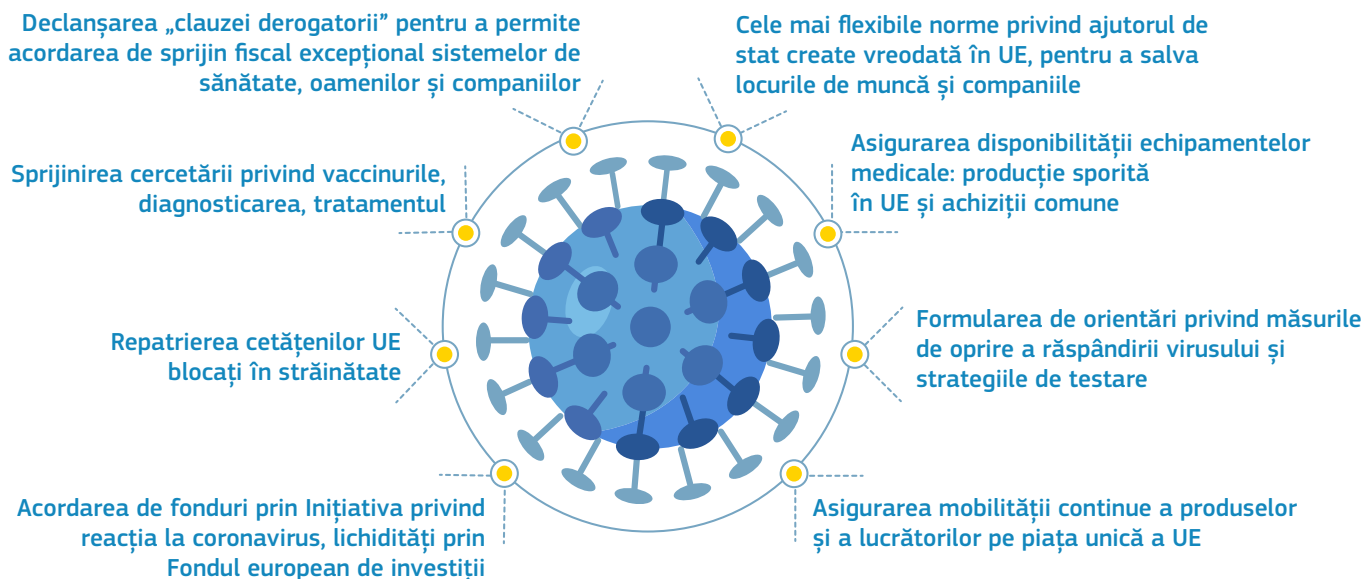
Noile norme flexibile se referă și la relaxarea unora dintre cerințe când sprijinul este destinat cerințelor de capital de lucru. Autoritățile de management, băncile naționale de promovare și partenerii acestora pot folosi aceste flexibilități pentru a reacționa rapid la nevoile întreprinderilor. Pachetul de măsuri include modificări aduse Regulamentului nr. 1303/2013 privind dispozițiile comune (RDC) și Cadrului temporar privind ajutoarele de stat.

Loris Di Pietrantonio, șef de unitate în cadrul DG EMPL a Comisiei Europene, a explicat că noutățile privind RDC sunt valabile și pentru instrumentele financiare ale Fondului social european (FSE). În cadrul FSE, 17 state membre au conceput deja mecanisme naționale de reglementare a muncii pe termen scurt. Aceste deviații și adaptări rapide au contribuit la reducerea declinului cauzat de COVID-19 pe piața muncii. În plus, FSE poate susține costurile angajării de personal sanitar și ale producției de echipamente medicale, medicamente și alte articole conexe.

Michael Pielke, șef de unitate în cadrul DG AGRI a Comisiei Europene, a prezentat aspectul agricol. În criza actuală, instrumentele financiare ale Fondului european agricol pentru dezvoltare rurală vor ajuta fermierii să facă față dificultăților economice prin capital de lucru de sine stătător.

Frank Lee, șeful Diviziei consultative privind instrumentele financiare de la BEI, a menționat că *fi-compass* a realizat o fișă

REAȚIA UE LA CORONAVIRUS



informativă intitulată „[Reacția la criza COVID-19 prin intermediul instrumentelor financiare](#)”. Aceasta urmărește să mobilizeze instrumente financiare ale fondurilor ESI, inclusiv în combinație cu granturi. Obiectivul este de a inspira autoritățile de management, băncile naționale de promovare, instituțiile și alte părți interesate să utilizeze instrumentele financiare ale fondurilor ESI și să învețe din exemplele deja existente.

leva Zălîte, responsabilă cu strategia politică la Unitatea pentru instrumente financiare și relații cu instituțiile financiare internaționale din cadrul DG REGIO a Comisiei Europene, a explicat apoi legislația CRII și CRII+ și alte inițiative de reglementare, inclusiv măsuri privind ajutorul de stat.

Lideri prin exemplul dat

La webinar au fost prezentate două exemple de măsuri implementate ca reacție la epidemia de COVID-19. Apoi, Ivan Lesay, CEO al Slovak Investment Holding (SIH), a explicat cum ajută instrumentul financiar „Garanția SIH anticoronavirus” IMM-urile din Slovacia.

Polonia a reacționat și ea rapid și a adoptat măsuri ca reacție la criză. Aleksandra Kwiatkowska, directoarea de unitate la Departamentul de programe europene al băncii Gospodarstwa Krajowego, a prezentat modificările aduse instrumentului financiar polon, „Fondul național de antreprenoriat social”. Autoritățile polone au utilizat noile flexibilități pentru a îmbunătăți condițiile de împrumut și de rambursare pentru firme.

Ambele exemple evidențiază modul în care se pot mobiliza rapid instrumente financiare pentru a răspunde nevoilor firmelor din Europa. Ca atare, Comisia Europeană ar dori să inspire și să susțină autoritățile de management, băncile naționale de promovare și instituțiile și din alte state membre.

Webinarul s-a încheiat cu o sesiune de întrebări și răspunsuri, în cadrul căreia experții din partea Comisiei Europene și a BEI au răspuns la întrebări adresate de către participanți. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

Webinar: <https://bit.ly/2YLu204>

Reacții scrise: <https://bit.ly/3g1gJyw>

Dacă aveți alte întrebări legate de instrumentele financiare ale fondurilor ESI, contactați echipa noastră din cadrul Comisiei Europene la:

REGIO-B3-FINANCIAL-INSTRUMENTS@ec.europa.eu.

PUNCT DE DATE

Impulsionarea sănătății și a stării de bine a regiunilor UE

Politica de coeziune continuă să investească în sănătate în mai multe domenii diferite, precum populația pe cale de îmbătrânire a Europei, infrastructura de sănătate și sistemele durabile, e-sănătatea, asigurările de sănătate și programele de promovare a sănătății.

În lumina crizei actuale cauzate de COVID-19, Inițiativa pentru investiții ca reacție la coronavirus (CRII) vizează dispoziții pentru accelerarea și intensificarea sprijinului privind cheltuielile legate de coronavirus. Printre acestea se numără finanțarea echipamentelor de sănătate, a medicamentelor, a testării și a tratamentului (precum ventilatoare și măști) și sprijinirea grupurilor vulnerabile.

Mai mult, există acum proceduri accelerate pentru a sprijini realocarea finanțării prin politica de coeziune a UE. Examinăm aici investițiile planificate prin programe, începând din 2014, sub egida Fondului european de dezvoltare regională (FEDR).

Ce tip de îmbunătățiri ale sănătății sunt prioritizate?

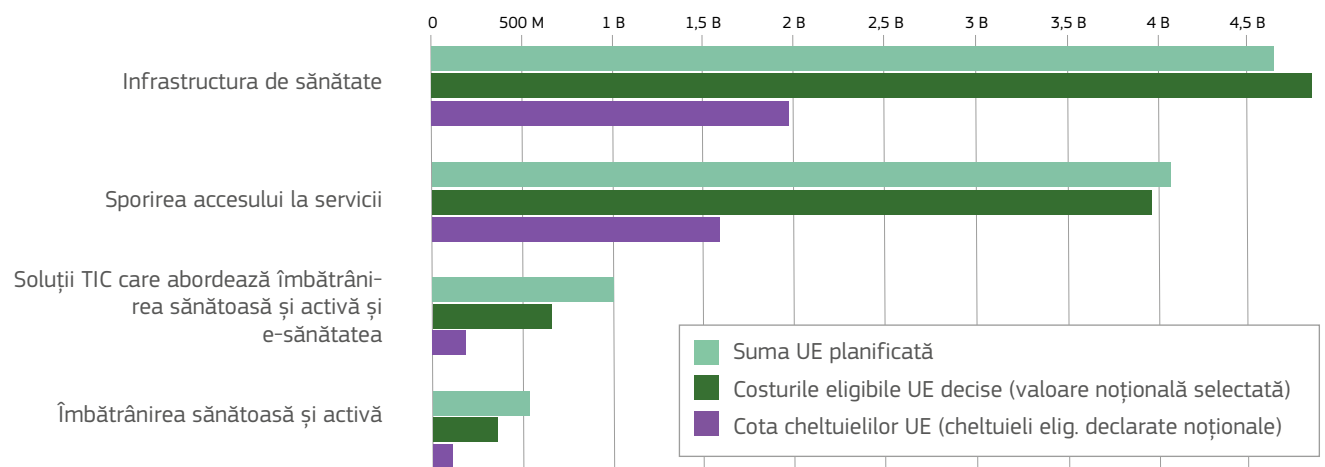
FEDR poate finanța multe tipuri de intervenții. Orientările Comisiei pentru 2014-2020 au subliniat următoarele priorități:

- › investiții în infrastructura sanitară și socială pentru îmbunătățirea accesului la servicii de sănătate și sociale și reducerea inegalităților în ceea ce privește sănătatea;
- › investiții în infrastructură, care contribuie la modernizarea, transformarea structurală și sustenabilitatea sistemelor de sănătate, generând îmbunătățiri măsurabile în rezultatele de sănătate, inclusiv măsuri de e-sănătate;
- › investiții cu țintă precisă în infrastructură pentru a sprijini trecerea de la îngrijirea instituțională la cea bazată pe comunitate;
- › sprijinirea investițiilor în infrastructură în domeniul îngrijirii copiilor, al îngrijirii vârstnicilor și al îngrijirii pe termen lung.

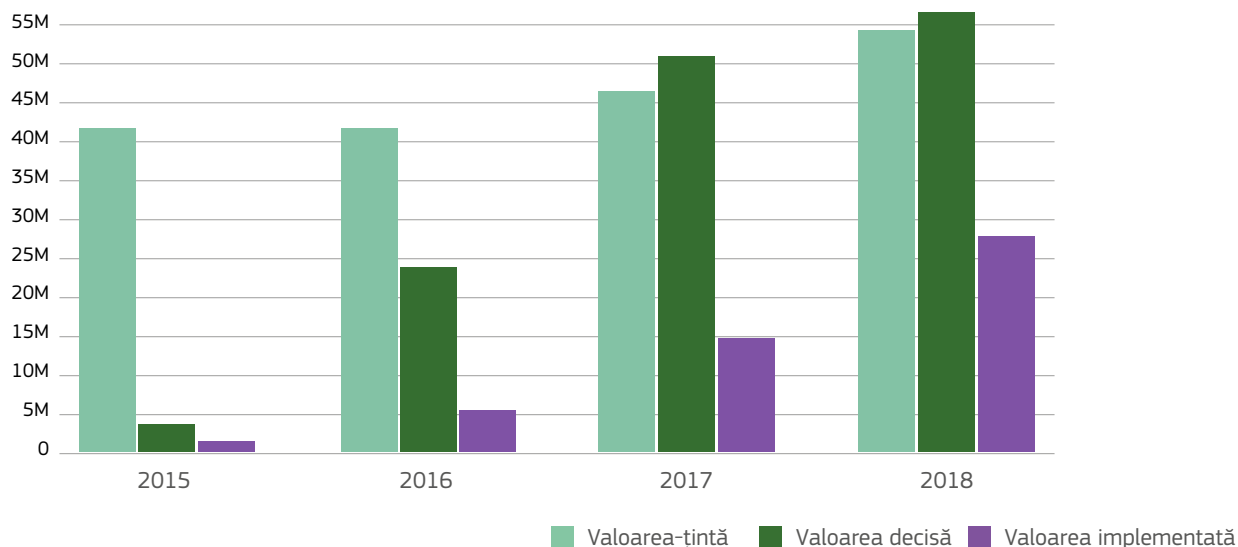
Investițiile în sănătate în programele de cooperare transfrontalieră răspund la nevoile și provocările identificate în regiunile frontaliere.

Inițial, nu toate țările au planificat investiții din FEDR în aceste obiective de sănătate. De fapt, puține state membre au alocat sume semnificative în categoriile de sănătate: Polonia este exemplul cel mai bun, fiind în frunte la toate categoriile. În general, investițiile în sănătate din FEDR tind să fie concentrate în țările și regiunile mai puțin dezvoltate.

PROGRESELE DIN 2014-2020 ALE INVESTIȚIILOR POLITICII DE COEZIUNE (FEDR-FSE) A UE ÎN SERVICII DE SĂNĂTATE



FEDR 2014-2020 – POPULAȚIA VIZATĂ DE SERVICIILE DE SĂNĂTATE ÎMBUNĂTĂȚITE (CO36)



Există variații și în viteza de implementare, atât la deciderea proiectelor care să fie finanțate, cât și la rata cheltuielilor de investiții de către cele selectate. Regiunile și țările mai puțin dezvoltate tind să mobilizeze finanțarea UE pentru modernizarea serviciilor de sănătate. Țările mai bogate au bugete naționale semnificative și, în orice caz, o finanțare mai mică din partea UE pe cap de locuitor, aceasta fiind prioritarizată în domeniul precum cercetarea și competitivitatea IMM-urilor.

Progrese în realizarea obiectivelor investițiilor

Pentru perioada 2014-2020 s-a definit un indicator comun pentru a măsura „populația vizată de serviciile de sănătate îmbunătățite”. Indicatorul comun CO36 este definit ca fiind: „populația dintr-o anumită zonă care se așteaptă să beneficieze de serviciile de sănătate sprijinite de proiect. Acesta include clădiri noi sau îmbunătățite ori echipamente noi pentru diverse tipuri de servicii de sănătate (prevenție, îngrijire ambulatorie sau cu internare, îngrijire ulterioară)”.

Acest indicator a fost conceput să urmărească sub formă agregată populația care beneficiază de îmbunătățirile aduse serviciilor de sănătate finanțate de UE. Graficul de mai sus compară progresele înregistrate în urmărirea îmbunătățirii

combinată a serviciilor europene de sănătate, conform măsurării cu ajutorul CO36.

Comparând țintele indicatorului comun și progresele realizate, se constată că nu toate programele care investesc în sănătate raportează în ceea ce privește indicatorul comun. Într-adevăr, CO36 nu surprinde toate acțiunile eligibile, care au multe alte rezultate ce fac obiectul unor indicatori specifici programelor care nu pot fi agregați.

Indicatorul comun a generat unele provocări. De exemplu, a fost dificil ca programele să stabilească ținte precise fără să știe ce proiecte vor fi selectate – acesta este motivul creșterii țintelor de program de la un an la altul. Valorile pentru populația beneficiară sunt colectate de la fiecare proiect. Acolo unde există mai multe proiecte, populațiile vizate se pot supra-pune, ceea ce poate cauza o numărare în exces la nivelul programului. Unele programe remediază acest lucru stabilind limite privind populația vizată. Robustețea valorilor raportate poate fi abordată și prin evaluarea impacturilor. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

<https://cohesiondata.ec.europa.eu/stories/s/gyuv-h9j2>

Aveți vreo preferință privind subiectele viitoare ale rubricii PUNCT DE DATE a revistei Panorama?

Există vreun set de date pe care ați dori să îl includem în Platforma de date deschise a fondurilor ESI?

Dacă da, trimiteți un e-mail la: REGIO-EVAL@ec.europa.eu

Urmăriți discuția pe TWITTER #ESIFOpenData

sau abonați-vă la buletinul nostru informativ: http://ec.europa.eu/newsroom/index.cfm?service_id=788

Interreg, dezvoltarea durabilă și Pactul verde european

Pe tot parcursul anului 2020, UE sărbătorește 30 de ani de Interreg și de cooperare în toate formele acesteia. Al doilea pilon al politicii de coeziune, Interreg se află în centrul spiritului european deoarece încurajează regiunile și țările să abordeze provocările pe care le pot rezolva numai prin colaborare.

Instaurarea Interreg în 1990 a reprezentat un punct de cotitură în istoria politicii de coeziune și a urmat după o lungă și dificilă dezbateră, începută cu mai mulți ani înaintea. De la sfârșitul anilor 1970, integrarea fondurilor UE în programe multianuale cu țintă precisă a fost testată în programele de dezvoltare integrată, iar apoi în programele mediteraneene integrate. Ambele au marcat o schimbare radicală în modalitatea obișnuită de alocare a fondurilor – adică rambursarea proiectelor individuale introduse de către statele membre la nivel anual, un sistem care nu mai era considerat convingător, deoarece îi lipsea o abordare strategică.

De atunci, politica de coeziune, în cadrul căreia Interreg este un element esențial, a încadrat intervențiile UE utilizând o abordare pe bază de programare la nivelul european, național și regional. Aceasta s-a adaptat de-a lungul timpului fără a-și pierde din vedere orientarea de bază, și anume efortul în direcția dezvoltării echilibrate și durabile a regiunilor Europei. Politica a făcut și continuă să facă posibilă implicarea guvernelor naționale, regionale și locale în strategii și rețele de ansamblu, care acoperă mai multe politici și depășesc frontierele naționale.

Abordarea provocărilor legate de climă și de mediu este strâns integrată în această dezvoltare regională echilibrată și durabilă. S-au împlinit deja 30 de ani de când Interreg abordează schimbările climatice și contribuie la crearea unei Europe mai verzi.

Înfruntarea amenințărilor împreună

Provocările legate de schimbările climatice și de mediu sunt un exemplu perfect al beneficiilor cooperării. Incendiile forestiere nu fac diferențe între granițe și devastează adesea totul în calea lor. Dezvoltarea durabilă a zonelor frontaliere inondabile necesită o cooperare strânsă între toate părțile interesate. Dacă autoritățile dintr-o parte a frontierei permit efectuarea drenării, acest lucru va avea un impact atât imediat, cât și pe termen lung asupra calității zonelor umede din cealaltă parte.

Poluarea râurilor, a fluviilor și a mărilor, fie cu materiale plastice, fie cu alte substanțe, are impacturi majore care determină calitatea vieții cetățenilor într-un spațiu geografic foarte larg. De 30 de ani, mii de proiecte finanțate de UE răspund la aceste provocări, creând beneficii concrete în regiunile frontaliere ale UE și dincolo de acestea și consolidând încrederea și respectul din partea comunităților care împart un spațiu comun.

Efectele dramatice ale schimbărilor climatice se resimt în prezent în UE și în întreaga lume. Cu fiecare an care trece, atmosfera se încălzește, iar clima se schimbă. Dintre cele 8 milioane de specii de pe planetă, 1 milion riscă să se piardă. Ecosistemele noastre sunt poluate și distruse.

Interreg reprezintă atât o oportunitate, cât și o reacție la aceste provocări la nivel european. Ca atare, comunitatea Interreg, prin rețeaua sa de colaboratori construită de-a lungul a 30 de ani de cooperare strânsă, are un rol major în Pactul verde european.

Abordare strategică

Aceasta este noua strategie de creștere la nivelul întregii UE, care urmărește să transforme Uniunea într-o societate echitabilă și prosperă, cu o economie modernă, eficientă din punctul de vedere al resurselor și competitivă, în care cantitatea netă a emisiilor de gaze cu efect de seră să ajungă la zero în 2050, iar creșterea economică să fie deconectată de utilizarea resurselor.

De asemenea, această strategie vizează protejarea, conservarea și consolidarea capitalului natural al UE, precum și protejarea sănătății și a stării de bine a cetățenilor împotriva riscurilor și a impacturilor legate de mediu. Comisia Europeană recunoaște că această tranziție trebuie să fie justă și favorabilă incluziunii. Aceasta trebuie să pună pe primul plan oamenii și să acorde atenție regiunilor, industriilor și lucrătorilor care se vor confrunta cu cele mai mari provocări. Prin abordarea sa pe baze locale și pe direcție ascendentă, centrată pe contactul dintre oameni și pe favorizarea incluziunii, comunitatea Interreg se află pe o poziție ideală pentru a contribui în mod real la Pactul verde european.

TN: PROGRAME TRANȘNAȚIONALE

CLEANATLANTIC – PROGRAMUL TRANȘNAȚIONAL INTERREG PENTRU ZONA ATLANTICULUI

CleanAtlantic depune eforturi pentru sensibilizarea mai multor grupuri-țintă diferite cu privire la sursele, impacturile și soluțiile pentru deșeurile marine și la modul în care aceste grupuri pot contribui în mod activ la prevenirea, monitorizarea și reducerea acestei poluări. S-au desfășurat mai multe campanii de conștientizare în Spania (Vigo, a Guarda, Illa de Arousa), în Portugalia (Madeira, Sesimbra), în Franța (Pouldu) și în Irlanda (Castlebar), adresându-se școlilor și comunităților de pescari.

Grupurile-țintă au demonstrat un nivel ridicat de interes și de motivație, aspecte esențiale pentru schimbarea comportamentului uman, acționând ca multiplicatori și vectori ai unor practici mai bune. Elevii din învățământul primar și secundar s-au implicat în activități precum monitorizarea zonelor costiere, aplicând protocolul de monitorizare din Directiva-cadru privind strategia pentru mediul marin și colectând, clasificând și analizând deșeurile marine găsite pe plajă. De exemplu, în timpul unei acțiuni de monitorizare desfășurate la Sesimbra (Portugalia), 27 de elevi au strâns 934 de articole reprezentând deșeurii marine, cu o greutate de 34,4 kilograme, de pe o porțiune de plajă de 700 de metri. „Dobândirea activă de cunoștințe în domeniul marin” este o altă inițiativă de proiect, care se va derula simultan în cinci orașe portugheze cu porturi pescărești.

Contribuția UE s-a ridicat la 2 436 930 EUR din bugetul total de 3 249 241 EUR.

www.cleanatlantic.eu



În multe cazuri, cooperarea dintre regiuni și/sau statele membre poate aduce o plusvaloare mai ridicată decât abordarea provocărilor la nivel individual. Într-adevăr, dată fiind natura transfrontalieră și amploarea provocărilor pe care trebuie să le abordeze Pactul verde european, trebuie să ne intensificăm cu toții eforturile. Pe scurt, o Europă verde, neutră din punct de vedere climatic se poate realiza numai lucrând la unison.

Deoarece Pactul verde european va produce schimbări substanțiale, participarea publică activă și încrederea în tranziție sunt esențiale pentru funcționarea și acceptarea politicilor. Tranziția către o societate neutră din punct de vedere climatic este atât o sarcină dificilă, cât și o oportunitate de a construi un viitor mai bun pentru toți. Ea se axează pe oameni și pe viețile lor cotidiene: modul în care producem, consumăm, ne deplasăm, ne încălzim sau răcim casele, lucrăm și trăim împreună.

Impulsionarea cooperării

Alături de politicile și reglementările guvernamentale, își au rolul lor și cetățenii, comunitățile și organizațiile din toate sectoarele societății și ale economiei noastre. În acest sens, în cadrul Pactului verde european, Comisia va lansa Pactul climatic european, care va încuraja implicarea societății la scară largă în ceea ce privește clima și mediul, printr-o serie de activități. Obiectivul acestuia este de a informa, a inspira și a încuraja cooperarea dintre oameni și organizații. Pactul va porni de la activitățile existente și le va amplifica, va declanșa și va îmbrățișa unele noi, oferind oportunități de învățare, schimb, co-creare și colaborare.

Comunitatea Interreg are, din nou, posibilitatea de a juca un rol semnificativ în elaborarea acestui pact nou, prin legătura sa strânsă cu grupările de cooperare multilaterală din jurul spațiilor naturale comune, cum sunt lacurile și lanțurile muntoase. Mai mult, aceasta își poate utiliza experiența îndelungată privind diferite forme de cooperare la diferite niveluri, cu implicarea diferitor actori.

Dată fiind dimensiunea internațională a Pactului verde european, Interreg asigură un cadru pentru acțiuni comune între statele membre, precum și între statele membre și țări terțe, cu scopul de a identifica soluții comune la probleme comune. Acesta promovează schimburile de experiență transfrontaliere și facilitează acțiunile concertate. Interreg vizează cooperarea transfrontalieră, transnațională și interregională, dar și fixează cooperarea într-un mediu de politică mai strategic, printre altele, prin strategiile macroregionale ale UE și prin punctul de contact frontalier.



Strategiile macroregionale asigură un cadru de cooperare pentru o mai bună coordonare a fondurilor UE, naționale și regionale relevante într-o anumită zonă geografică și pentru concentrarea acestor fonduri în proiecte și inițiative strategice. Fiind transectoriale și favorabile incluziunii și implicând diferite niveluri de guvernare, acestea au o importanță-cheie în ceea ce privește contribuția la dimensiunea de cooperare a Pactului verde european și sporirea acestei dimensiuni.

Valorificarea potențialului

Împreună cu strategiile macroregionale ale UE, programele Interreg sunt instrumente-cheie pentru abordarea unor probleme precum conservarea biodiversității și energia nepoluantă, în cazul cărora importanța cooperării este explicit recunoscută în Pactul verde european.

Mai mult, după cum se subliniază în comunicarea „Stimularea creșterii economice și a coeziunii în regiunile frontaliere ale UE”, există un potențial nevalorificat semnificativ în aceste regiuni. Aici, cooperarea aprofundată la obiectivele privind energia, clima și mediul, alături de investițiile comune, poate contribui în mod semnificativ la o redresare durabilă în general.

Punctul de contact frontalier, înființat de DG REGIO, urmărește să susțină acest proces prin contribuția sa la eliminarea potențialelor obstacole juridice și administrative din calea cooperării transfrontaliere și prin promovarea activităților neutre din punctul de vedere al emisiilor de carbon de-a lungul tuturor frontierelor UE și dincolo de acestea.



CTF IEV: COOPERAREA TRANSFRONTALIERĂ ÎN CADRUL INSTRUMENTULUI EUROPEAN DE VECINĂTATE

ZERO RISIPĂ: STRATEGIA PENTRU O STARE ECOLOGICĂ BUNĂ – PROGRAMUL CTF-IEV PRIVIND BAZINUL MĂRII NEGRE 2014-2020 DIN CADRUL INTERREG

Acest proiect urmărește să contribuie la reducerea, în ansamblu, a numărului de deșeuri vizibile (> 2,5 cm), inclusiv articole de deșeuri din plastic, de pescuit și sanitare aflate în zonele costiere, precum și la reducerea numărului de articole de deșeuri pe metru pătrat de pe fundul mării la nivelurile din 2012 până în 2020, în Odessa (Ucraina), Burgas (Bulgaria), Guria (Georgia) și Tekirdağ (Turcia). Acest demers va cuprinde colectarea adecvată, sortarea și eliminarea ecologică a cel puțin 1,5 tone de deșeuri de pe fundul mării și a 0,5 tone de deșeuri din zonele costiere și plajele din aceste regiuni.

Proiectul are la bază rezultatele unui proiect anterior: Modelarea gestionării integrate a utilizării terenurilor în estuarele Mării Negre (ILMM-BSE), finanțat prin Programul operațional „Bazinul Mării Negre 2007-2013”. Prima activitate principală preconizată este colectarea și eliminarea deșeurilor marine. O campanie de „pescuit de deșeuri” este în curs de organizare în cele patru țări, vizând 330 de pescari locali și încurajându-i să colecteze de pe fundul mării cel puțin 1,5 tone de unelte de pescuit abandonate.

De asemenea, sunt în curs de desfășurare campanii de curățare a plajelor, cu ajutorul unor copii cu vârstele între 7 și 16 ani și al învățătorilor și profesorilor acestora. Proiectul speră să încurajeze cel puțin 1 600 de persoane să contribuie la curățarea plajelor de la Marea Neagră, conștientizând totodată publicul, fapt de importanță-cheie. Cercetătorii vizează 75 de școli din învățământul primar/secundar, 50 de organizații neguvernamentale (ONG-uri) și 25 de organizații de mass-media locale ca parte a așa-numitului „Program de educație ecosistemică”, care cuprinde în total 4 500 de persoane, folosind instrumente multimedia și jocuri online.

La fel ca înainte, în perioada de programare 2021-2027, Interreg va continua să pună un accent puternic pe sprijinirea realizării obiectivelor climatice și a tranziției către o Europă mai verde, neutră din punct de vedere climatic și rezilientă. În acest scop, Comisia pune mare accent pe importanța mediului, a climei și a energiei și pe nevoia dezvoltării durabile într-un plan mai general, acestea fiind considerente-cheie la elaborarea tuturor programelor Interreg după anul 2020.

Mai mult, în toate reglementările propuse privind politica de coeziune pentru 2021-2027 este susținută cooperarea transfrontalieră. În noua perioadă de programare, Comisia propune facilitarea și consolidarea cooperării dintre regiuni și statele membre în cadrul programelor principale ale politicii de coeziune. Acest lucru va facilita aprofundarea cooperării asupra obiectivelor energetice, climatice și de mediu. ➤

IPA CTF: INSTRUMENT PENTRU COOPERAREA TRANSFRONTALIERĂ ÎN DOMENIUL ASISTENȚEI PENTRU PREADERARE

PESCAR: COMBATerea ȘI REDUCEREA PESTICIDELOR – PROGRAMUL IPA CTF CROAȚIA-BOSNIA ȘI HERȚEGOVINA-MUNTENEGRU DIN CADRUL INTERREG PENTRU 2014-2020



Obiectivul proiectului PESCAR este de a proteja și a conserva mediul, de a încuraja utilizarea durabilă a resurselor naturale și a spori capacitatea instituțională în ceea ce privește protecția mediului. Ca reacție la utilizarea unor cantități din ce în ce mai mari de pesticide în regiunile din zona transfrontalieră dintre Croația și Bosnia și Herțegovina, proiectul a conceput un sistem de avertizare și de prognoză privind dăunătorii și bolile, format dintr-o rețea de aparate meteorologice și stații vizuale de combatere a dăunătorilor, care avertizează cu privire la condițiile meteo și la daunele provocate de condițiile meteo.

De asemenea, în cadrul proiectului s-a realizat o bază de date comună a producătorilor agricoli, care vor fi informați în legătură cu recomandările formulate pe baza unor date preluate din condițiile meteo locale și din etapele de dezvoltare ale bolilor și ale dăunătorilor. Mai mult, o politică de prevenire durabilă a poluării cu pesticide folosește date din sistemul de prognoză și conține un plan de acțiune și măsuri specifice pentru prevenirea contaminării cu pesticide în zona proiectului.

Acest proiect a favorizat puternic incluziunea: partenerii, inclusiv o administrație județeană, un minister, o agenție de dezvoltare, o universitate și un institut pentru agricultură, și-au unit forțele pentru a limita daunele provocate de pesticide, în special în condițiile în care schimbările climatice afectează producția, iar fermierii nu dețin suficiente informații pentru a avea în vedere și a limita utilizarea acestora. Partenerii au înțeles că contaminarea nu se oprește la granițele naționale. Prin urmare, sistemul pe care l-au elaborat, precum și o serie de ateliere educative, publicații privind utilizarea direcționată a pesticidelor și târgurile agricole organizate în întreaga zonă de proiect au contribuit la protejarea mediului, a comunității locale și a economiei locale.

Proiectul PESCAR, care a demarat în iulie 2017 și s-a încheiat în decembrie 2019, a implicat cinci parteneri din Croația și Bosnia și Herțegovina. Acesta a fost cofinanțat cu 511 393, 35 EUR din FEDR și din fondurile IPA II, în cadrul axei prioritare 2: Protejarea mediului și a naturii, îmbunătățirea prevenirii riscurilor și promovarea energiei durabile și a eficienței energetice a Programului IPA CTF Croația-Bosnia și Herțegovina 2014-2020 din cadrul Interreg.

<https://www.agroprognoza.eu/>

<https://www.interreg-hr-ba-me2014-2020.eu/project/pescar/>

<https://keep.eu/projects/19741/>

CTF: COOPERAREA TRANSFRONTALIERĂ

SAPOLL INTERREG FRANȚA-VALONIA-FLANDRA



Polenizatorii sălbatici din zona transfrontalieră Franța-Valonia-Flanda sunt o resursă valoroasă, dar grav amenințată. Pentru a-i proteja, este esențial să se instituie o organizație transfrontalieră care să poată facilita acțiunile coordonate și sinergiile dintre regiuni. Într-adevăr, acțiunile izolate de ambele părți ale frontierei nu au șanse să ducă la gestionarea durabilă a acestei resurse esențiale. Mizele sunt mari, deoarece polenizatorii sălbatici, precum albinele sălbatice, sirfidele și fluturii, sunt esențiali pentru menținerea agriculturii și a ecosistemelor din regiunile noastre.

Pentru a face față acestei provocări, proiectul SAPOLL a lucrat cu părți interesate din Valonia, Flandra și nordul Franței pentru a implementa un plan de acțiune transfrontalieră pentru polenizatorii sălbatici. Planul a inițiat acțiuni în sprijinul polenizatorilor, furnizând contextul științific, didactic și aplicat necesar tuturor, inclusiv cetățenilor, decidenților, întreprinzătorilor și managerilor de țară. Elaborat împreună cu actorii din teritoriile transfrontaliere, planul de acțiune a definit provocările și obiectivele pentru regiunea transfrontalieră, precum și acțiunile și sarcinile care trebuie puse în practică pentru a proteja polenizatorii.

De asemenea, proiectul SAPOLL a organizat punerea în aplicare a unor activități complementare planului de acțiune transfrontalieră și necesare pentru implementarea și succesul acestuia. Acestea au vizat în special omogenizarea și partajarea competențelor în teritoriul transfrontalier, unde cunoștințele științifice, experiența privind conștientizarea și competențele naturaliste sunt foarte disparate. S-au desfășurat activități de conștientizare publică, comunicare și sensibilizare și activități științifice participative pentru a avertiza cât mai mulți oameni în legătură cu problemele care rezultă din declinul polenizatorilor sălbatici. Mai mult, proiectul a cuprins mobilizarea rețelelor de observatori – țesătura naturală transfrontalieră este interconectată și omogenizată prin grupuri de lucru și cursuri de formare, monitorizarea științifică a polenizatorilor pe întregul teritoriu transfrontalier și delimitarea zonelor de importanță pentru polenizatori și pentru serviciul de polenizare.

www.sapoll.eu

UN NOU EPISOD DIN PODCASTUL „ACEASTA ESTE EUROPA” ESTE ACUM ONLINE.

Cel mai recent episod al podcastului Interreg „Aceasta este Europa” prezintă povești de cooperare, prietenie și vecinătate din întreaga UE.

O nouă linie de tramvai conectează orașul francez Strasbourg cu Kehl, vecinul său german. Cathy Gebhart-Levy, planificator de mobilitate pentru Strasbourg, ne însoțește într-o călătorie pe fluviul Rin pentru a explora modul în care noua legătură de tramvai a consolidat o relație cu o istorie îndelungată și complexă. Andrej Medved conduce satul Šmarje din partea rurală a Sloveniei și inversează cursul familiar al depopulării prin proiecte îndrăznețe și inovatoare care să aducă oportunitățile Europei direct în inima acestei mici comunități. În final, ne îndreptăm spre un orășel costier din Spania, unde un pescar a identificat o oportunitate la confluența dintre tradiție și inovare.

Ascultați și abonați-vă aici: <https://this-is-europe.simplecast.com/episodes/neighbours>



CTF: COOPERAREA TRANSFRONTALIERĂ



UN PROIECT EUROPEAN DE CERCETARE PRIVIND RESURSELE BIOLOGICE ȘI DIN DEȘEURI PENTRU CONSTRUCȚII: ÎNCURAJAREA UNEI ECONOMII CIRCULARE

Susținut de Interreg VA Franța (Canalul Mânecii) Anglia și finanțat din FEDR, proiectul „Resurse durabile biologice și din deșeuri pentru construcții” (SB&WRC) a fost o colaborare transfrontalieră în domeniul cercetării și dezvoltării între patru universități, două asociații, o firmă mică și o corporație globală, urmărind transformarea coproduselor agricole neexploatate și neapreciate și a deșeurilor în materiale de izolații pentru construcții cu emisii scăzute de dioxid de carbon, viabile din punct de vedere comercial.

Reușind să atingă obiectivele pe care și le propusese, SB&WRC a conceput și a produs trei prototipuri inovatoare de izolație termică cu emisii reduse de carbon pentru industria construcțiilor, din produse agricole secundare obișnuite (paie de grâu și miez de știuleți de porumb) și din deșeuri reciclate (pilote din poliester), toate disponibile la scară largă în zona programului.

Mobilizând resurse regenerabile pentru a crește eficiența clădirilor, proiectul a făcut posibilă o reducere a emisiilor de CO₂ și conservarea resurselor naturale precum mineralele folosite la producția materialelor izolatoare convenționale pentru construcții.

La fel de importantă a fost ambiția proiectului de a sensibiliza părțile interesate din domeniul construcțiilor din Franța și Anglia cu privire la avantajele acestor noi materiale de construcții, de a le încuraja să continue dezvoltarea prototipurilor după finalul proiectului în vederea comercializării acestora, precum și de a accelera adoptarea acestora într-un plan mai general. Peste 19 000 de profesioniști din domeniul construcțiilor au interacționat cu proiectul prin evenimente, ateliere, producția și testarea de miniprototipuri și implementarea operațională a prototipurilor în locații-pilot, conferințe, două comunități online – una de limbă franceză și una de limbă engleză, precum și un studiu online pentru a înțelege percepțiile și așteptările.

La nivel științific, cooperarea transfrontalieră a permis reunirea tuturor competențelor tehnice rare esențiale pentru reușita științifică a proiectului și atingerea unei mase critice de părți interesate capabile să influențeze tendințele pieței, lucru pe care cu greu l-ar putea realiza un parteneriat național.

UE va finanța 69% din bugetul total al proiectului, estimat la 1,8 milioane EUR (1,26 milioane EUR provenind din FEDR).

<https://www.construction21.org/static/sbwrc-project.html>

<https://asbp.org.uk/sbwrc>

Nu există o rețetă universală pentru dezvoltarea regională în general și pentru cooperare teritorială în particular. Cu toate acestea, principiile ca parteneriatul, transparența, subsidiaritatea și participarea societății civile se îmbină și constituie un atu esențial la elaborarea politicilor. Acestea întăresc cooperarea dintre sectorul public și cel privat și au potențialul de a corela eficiența cu descentralizarea și cu implicarea activă.

Aceste principii sunt adânc înrădăcinate în esența Interreg. În toate formele sale, prin construirea încrederii și a respectului între oameni, Interreg este un instrument care nu doar că promovează coeziunea în UE, ci și proiectează valorile europene dincolo de teritoriul Uniunii într-un mod foarte eficace. Toate aceste aspecte sunt vitale pentru a susține realizarea pe teren a obiectivelor ambițioase ale Pactului verde european. ■

Macedonia de Nord se alătură Strategiei UE pentru regiunea Mării Adriatice și a Mării Ionice (EUSAIR)

În 2 aprilie 2020, Republica Macedonia de Nord s-a alăturat la EUSAIR, Strategia UE pentru regiunea Mării Adriatice și a Mării Ionice, fiind a noua țară participantă. Este o veste foarte bună pentru cooperarea regională în regiunea Mării Adriatice și a Mării Ionice în ansamblu. Mai jos puteți citi mesajele adresate de Agneza Rusi Popovska, ambasadoarea Macedoniei de Nord în UE, și Marc Lemaître, director general în cadrul Comisiei Europene, ca bun venit pentru cel mai nou membru al EUSAIR.



Agneza Rusi Popovska

Macedonia de Nord a devenit a noua țară participantă la EUSAIR, alături de Albania, Bosnia și Herțegovina, Croația, Grecia, Italia, Muntenegru, Serbia și Slovenia. Suntem recunoscători pentru sprijinul în vederea aderării la familia EUSAIR și așteptăm cu interes să contribuim la consolidarea cooperării regionale și la largirea dialogului politic la nivel multiplu, pentru o macroregiune adriatico-ionică mai integrată și mai durabilă.

Cooperarea regională este esențială pentru dezvoltarea durabilă și o precondiție în procesul integrării europene. În calitate de țară fără ieșire la mare situată în hinterlandul bazinului Mării Adriatice și al Mării Ionice, Macedonia de Nord este puternic motivată să aprofundeze parteneriatele și legăturile care

promovează creșterea economică și prosperitatea în regiune, încurajează valorile europene și promovează integrarea sa europeană.

Realizarea unor legături mai bune

Responsabilitatea coordonării pilonului de conectivitate al EUSAIR, alături de Italia și Serbia, este un privilegiu încredințat Macedoniei de Nord. Intenționăm să justificăm această încredere promovând în mod proactiv integrarea funcțională a rețelelor de transport și energetice atât în regiune, cât și în întreaga UE. Îmbunătățirea conexiunilor de transport și energie este esențială pentru dezvoltarea economică și socială, dar se pot obține rezultate tangibile numai pe baza unei abordări de cooperare coordonate pentru a aborda provocările și a valorifica oportunitățile.

În urma deciziei UE din martie 2020 de a lansa negocierile de aderare cu Macedonia de Nord, sperăm că includerea noastră în EUSAIR va consolida dimensiunea politică a strategiei, alături de procesul de integrare a țărilor candidate și potențial candidate din regiune în UE. Aprofundarea experienței de implementare a politicilor UE poate doar să întărească puterea transformatoare a Uniunii în regiune și să sporească stabilitatea, securitatea și prosperitatea la nivel colectiv.

Pandemia provocată de coronavirus a evidențiat, în modul cel mai fundamental, importanța unei strânse cooperări, coordonări și solidarități în confruntarea cu criza și cu consecințele socioeconomice ale acesteia. Așa cum s-a subliniat în Declarația Summitului UE-Balcării de Vest de la Zagreb în mai 2020, după ieșirea din măsurile de urgență actuale va urma o etapă nouă de cooperare strânsă, pentru a aborda impactul socioeconomic semnificativ al crizei.

Comisia Europeană va prezenta un plan economic și de investiții robust pentru a stimula redresarea pe termen lung a regiunii, promovând în același timp transformarea verde și digitală a acesteia, dezvoltând în continuare conectivitatea și consolidând dezvoltarea socială. Statele membre ale EUSAIR și părțile interesate ar trebui să profite de oportunitățile care rezultă din redresarea Europei în urma coronavirusului și de dinamica reînnoită a integrării UE în Balcării de Vest, pentru a se mobiliza într-o cooperare orientată spre rezultate, în vederea stimulării dezvoltării durabile în macroregiunea adriatico-ionică.



Marc Lemaître

Includerea Macedoniei de Nord în EUSAIR îi întărește dimensiunea politică și îi consolidează rolul în procesele de convergență și de extindere sub forma strategiei macroregionale de extindere, care cuprinde cinci țări ce fac obiectul IPA (Instrumentului de asistență pentru preaderare) și patru state membre ale UE. Cooperarea pe picior de egalitate contribuie la procesul de învățare reciprocă și la extinderea politicilor relevante ale UE în Macedonia de Nord, sprijinind totodată prioritățile noii Comisiei, cu un accent deosebit pe „o Europă mai puternică în lume” și pe Pactul verde european.

Impactul pandemiei de COVID-19 a fost devastator în Europa și în întreaga lume. Deși a fost și ea grav afectată de coronavirus, UE le oferă Balcanilor de Vest un sprijin esențial și neegalat. Aceasta a rezervat peste 3,3 miliarde EUR pentru a aborda nevoile sanitare și umanitare imediate ale regiunii și a sprijini planurile de redresare socioeconomice pe termen mediu și lung.

Durabilitate și incluziune

Mai mult, în 27 mai 2020, Comisia a întocmit un plan de redresare europeană îndrăzneț și cuprinzător, având la bază trei valori esențiale: solidaritatea, coeziunea și convergența. În acest context, sunt convins de rolul unic pe care îl poate avea cadrul de cooperare al EUSAIR, nu doar pentru a răspunde mai bine la cele mai urgente nevoi de pe teren, ci și pentru a stabili baza unei creșteri mai durabile și mai favorabile incluziunii în regiunea adriatico-ionică.

Macedonia de Nord a fost inclusă la momentul potrivit, când Comisia, statele membre și țările IPA sunt implicate în programarea finanțării pentru 2021-

2027. A sosit timpul să ne asigurăm că prioritățile EUSAIR se reflectă în mod corespunzător în toate fondurile UE și sunt implementate prin cooperare. Sunt sigur că Macedonia de Nord, sprijinită de administrațiile din alte țări EUSAIR, poate valorifica oportunitățile pe care le oferă cooperarea macroregională.

Invit Macedonia de Nord să participe activ la toate structurile de guvernare ale EUSAIR, să contribuie cu experiența sa proprie ca țară candidată la UE în toate sectoarele relevante și să o utilizeze împreună cu toate țările de la nivelul regiunii. Va fi nevoie de toate energiile pozitive pentru a ajuta la demararea redresării economiilor EUSAIR, la impulsivitatea dublei lor tranziții, digitală și verde, precum și la asigurarea faptului că acestea sunt mai echitabile, mai reziliente și mai durabile pentru generațiile viitoare. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

<http://www.adriatic-ionian.eu/>



Emilia-Romagna: atragera de talente și generarea de inovații

O zonă cu universități istorice și producție avangardistă, o calitate ridicată a vieții, servicii de nivel european și un sistem de infrastructură de transporturi puternic, Emilia-Romagna este un centru strategic în Italia și în Europa.

Emilia-Romagna se numără printre cele mai avansate regiuni italiene din punct de vedere economic. În ultimii 20 de ani, aceasta a construit o rețea de legături între cercetare și industrie, între lumea profesională și cea a educației, generând un dinamism capabil să se adapteze și să reacționeze la fluctuațiile economice și creând, în același timp, un context favorabil inovării și atractivității.

În prezent, Emilia-Romagna este hotărâtă să încurajeze dezvoltarea și să construiască un viitor pentru toți, în special pentru tineri și copiii acestora. Aceștia vor putea trăi și crește într-o regiune europeană care, chiar și în transformări la scară mai amplă, și-a valorificat potențialul de a se identifica cu cele mai bune expresii ale schimbării.

Situată în zona central-nordică a Italiei și având aproape 4,5 milioane de locuitori, Emilia-Romagna se află în inima zonei celei mai industrializate a țării. Regiunea are o poziție

geografică de invidiat, făcând legătura între partea nordică, partea sudică și Mediterană, între Europa de Nord și Europa Centrală și țările aflate de cealaltă parte a Mării Adriatice și a Mării Ionice. Numele regiunii provine de la vechiul drum roman, Via Emilia, care reprezintă o atracție turistică internațională, la fel ca zona costieră dens populată.

Având o suprafață de 22 452 km², cuprinzând câmpii, regiuni deluroase și lanțul muntos al Apeninilor, Emilia-Romagna acoperă nouă provincii. Printre acestea se numără și capitala, metropola Bologna, unde se află cea mai veche universitate din lumea occidentală, înființată în secolul al XI-lea.

Este una dintre principalele regiuni agricole ale țării, agricultura contribuind cu aproximativ 6% din PIB, parțial datorită contribuției din partea a 8 000 de cooperative agricole. Într-un efort de a-și spori competitivitatea, sectorul agricol s-a lansat într-o reorganizare structurală și în producția de produse de înaltă calitate, inclusiv cereale, cartofi, porumb, roșii, ceapă, fructe și struguri pentru vin. Creșterea bovinelor și a porcinelor este și ea bine dezvoltată.

Factori inteligenți

Pentru o economie puternică, deschisă, durabilă și globală, regiunea și-a exprimat de curând angajamentul de a implementa Strategia privind specializarea inteligentă, instrumentul utilizat în întreaga Europă pentru sporirea eficacității politicilor publice de cercetare și inovare (CI). Astfel, aceasta a investit în sectoare care susțin în prezent economia regională – construcții, sectorul agroalimentar, mecatronică și inginerie mecanică – precum și în domeniile emergente ale științelor vieții, ale volumelor mari de date și ale economiei creative.

Pentru a consolida factorii determinanți ai schimbării, regiunea dezvoltă, de asemenea, TIC, economia verde, wellnessul și calitatea vieții și susține inovarea și modernizarea serviciilor și sustenabilitatea ecologică a sistemelor de producție.

În ultimii cinci ani, economia regională a continuat să crească, consolidându-și poziția ca regiune italiană de frunte. PIB-ul pe cap de locuitor a rămas în mare parte peste media țării, cu variații anuale între 0,5% și 1,5% și o schimbare estimată de 4,1% între 2017 și 2021 față de media națională de 2,3% (estimări anterioare pandemiei de COVID-19).

Exportul este un punct forte tradițional al economiei regiunii Emilia-Romagna, aceasta ocupând locul al doilea între regiunile italiene ca valoare a exporturilor și numărându-se printre principalele regiuni europene ca exporturi pe cap de locuitor. În 2019, creșterea exporturilor regionale în comparație cu 2018 a fost de 4,8%, mult peste cifra națională (+2,5%) și peste cea din Lombardia (0,4%) și Veneto (1,1%). În primele nouă luni ale anului 2019, exporturile din Emilia-Romagna au depășit 49 de miliarde EUR, situând regiunea pe locul al doilea după Lombardia. Creșterea industriei turistice regionale a fost și ea în mod clar pozitivă, regiunea încheind primele 10 luni ale anului 2019 cu peste 57,4 milioane de vizitatori (+1,8% față de 2018).

De asemenea, în 2019, rata ocupării forței de muncă a atins 74,4%, existând peste două milioane de locuri de muncă disponibile, aproape de ținta europeană de 75% pentru 2020 și cu aproape 11 puncte procentuale peste media națională.

Acest fapt semnificativ se remarcă mai presus de atuurile economice regionale, conturând o perspectivă mai amplă. Regiunea Emilia-Romagna este cunoscută pentru caracteristica sa istorică distinctivă, și anume concentrarea organizațiilor și a firmelor care aparțin aceluiași lanț valoric într-o anumită zonă geografică. Acesta este rezultatul unui cumul de condiții favorabile:



atitudinea și tendința de partajare, chiar și între concurenți – cu impacturile sociale asociate –, spiritul antreprenorial, dialogul social și schimburile permanente între sistemul de învățământ și cel de afaceri. Capacitatea de a face din aceste condiții un factor comun se numără printre punctele forte cheie ale întregului ecosistem regional, care a jucat un rol decisiv în diverse domenii, primul fiind transformarea digitală.

Impactul politicii de coeziune

În programul pentru perioada 2014-2020, Emilia-Romagna a valorificat din plin sprijinul din Fondul european de dezvoltare regională și din Fondul social european. Situându-se pe primele locuri între regiunile italiene și europene din punctul de vedere al utilizării eficiente a acestor resurse și al numărului de proiecte finanțate, regiunea a activat și a conectat un sistem teritorial care cuprinde instituții locale, întreprinderi mici, mijlocii și mari, școli, universități, instituții de cercetare și organizații din sectoare terțe. Finanțând inovarea tehnologică și promovând colaborarea dintre cercetare și afaceri, Emilia-Romagna și-a consolidat excelența în domeniul fabricației, și-a îmbunătățit eficiența energetică și cultura digitală intrinsecă, valorificând permanent vocațiile teritoriilor și capacitatea acestora de a stabili noi traiectorii de dezvoltare. De aceea, pe lângă susținerea productivității, au fost încurajate și CI, precum și acțiunile de responsabilitate socială și inovarea.

Armonia socială și coeziunea fac parte din ADN-ul regiunii Emilia-Romagna. Și pe acest plan, regiunea a reușit să facă din politica de coeziune o realitate în fiecare segment. Acest lucru este demonstrat de cutremurul dramatic din 2012, când UE a acționat prompt pentru a sprijini reconstrucția numeroaselor zone afectate, permițând reluarea activităților de producție. Colaborarea și coeziunea între firmele locale au contribuit, de asemenea, la lansarea reconstrucției și la alocarea producției. Această disponibilitate de a lucra ca echipă se observă și azi, în contextul situației de urgență cauzate de pandemia de COVID-19.

Șase priorități economice

Programul operațional regional (POR) FEDR 2014-2020 a fost implementat ca o cale către creșterea inteligentă și durabilă. Capitalul uman și cel teritorial au fost plasate în centrul politicilor regionale pentru a spori atracția zonelor și a orașelor. S-au creat astfel noi oportunități de ocupare a forței de muncă

și de dezvoltare a afacerilor și s-a consolidat competitivitatea sistemului economic, crescând cu 481,8 milioane EUR fondurile naționale și regionale pentru 2014-2020.

POR a definit șase priorități strategice pentru dezvoltarea economiei regiunii Emilia-Romagna: CI pentru transferul tehnologic în întregul sistem de fabricație; dezvoltarea TIC pentru a implementa banda largă ultrarapidă în întreaga regiune; creșterea competitivității și a atractivității firmelor pentru a dezvolta economia și a spori ocuparea forței de muncă; o economie cu emisii scăzute de dioxid de carbon pentru a reduce impactul de mediu al economiei regionale; recalificarea și promovarea resurselor de mediu și culturale pentru a stimula turismul și a spori excelența regională; și orașe atractive și participative ca locuri cu oportunități și cu interacțiune socială, având potențialul de a relansa participarea reală în comunitate.

La finalul anului 2019, fondurile disponibile din POR FEDR 2014-2020 fuseseră accesate în totalitate. Se alocaseră 480



de milioane EUR, adică 99,6% din suma totală prevăzută, iar 3 460 de proiecte fuseseră selectate prin procese de cerere, dintre care 1 407 au fost deja finalizate, investiția în ansamblu ridicându-se la 832,4 milioane EUR.

Fiecare investiție face parte din perspectiva de creștere regională pe termen lung, cum ar fi alocarea a peste 23 de milioane EUR pentru recalificarea activelor culturale în vederea stimulării dezvoltării viitoare a culturii și a turismului. Pe baza acesteia, regiunea a stabilit natura strategică a rolului comunităților locale pentru creșterea competitivității lor și a înțeleasă că concurența globală este bazată mai mult pe capacitatea unui teritoriu de a-și spori propriul capital de identitate, de producție, social și cultural, atrăgând totodată capital de afaceri și uman și proiecte inovatoare, cu plusvaloare ridicată. Ambele obiective necesită sinergii între investițiile publice și private și între strategiile europene, naționale, regionale și locale care urmăresc stimularea creșterii economice, crearea de locuri de muncă și creșterea calității vieții.

O altă prioritate vizează sprijinul pentru CI, domeniu în care este evidentă capacitatea regiunii Emilia-Romagna de a valorifica idei, experiențe și competențe. În programele anterioare finanțate de UE, regiunea începuse deja să își construiască rețeaua de înaltă tehnologie ca motor al ecosistemului de inovare. Această rețea a avut un efect multiplicator asupra cercetării industriale, a transferului tehnologic și a atractivității din punctul de vedere al inovării, punând bazele atingerii unor rezultate de talie internațională. S-a reușit acest lucru prin concentrarea pe două aspecte majore, sustenabilitatea și digitalizarea, demonstrând capacitatea regiunii de a aborda provocări semnificative de la nivel european, dintre care merită menționată și cea a volumelor mari de date.

Recunoaștere internațională

Ecosistemul consolidat și politicile regionale integrate pentru CI au fost un punct forte cheie aflat în spatele a două premii internaționale semnificative din 2017 și 2019. Primul a fost Centrul european pentru prognoze meteorologice pe termen mediu, iar al doilea, Leonardo, supercomputerul cu o capacitate de calcul extraordinară, care, dacă ar funcționa în acest moment, ar fi cel mai puternic din lume. Prin acestea, Bologna avea să se alăture orașelor Barcelona și Helsinki în rețeaua europeană Calcul de Înaltă Performanță.

Această infrastructură digitală majoră se bazează pe inteligența umană. În consecință, regiunea a investit semnificativ în competențe valoroase în acest sector prin finanțare din Fondul social european în cadrul programului operațional, prin cursuri postuniversitare, burse doctorale și de cercetare și prin alocarea a peste 900 000 EUR pentru programul de învățământ superior inovator dedicat volumelor mari de date. Obiectivul este de a le oferi noilor absolvenți cunoștințele și competențele care să le permită să transforme volumele mari de date în informații cu plusvaloare ridicată pentru organizațiile pentru care lucrează. Grație acestor acțiuni și vocației internaționale a ecosistemului regional de inovare, Emilia-Romagna este acum o regiune care atrage tinere talente cu competențe înalte din străinătate, invitându-le să evalueze o carieră în propriile discipline.

În cadrul implementării politicii de coeziune pe întregul său teritoriu, regiunea își menține angajamentul și hotărârea de a consolida legătura dintre instituții, învățământ și formare, sistemul de cercetare și sistemul economic și de producție. Datorită tuturor realizărilor obținute cu ajutorul fondurilor europene și unei strategii capabile să anticipeze provocările de azi, Emilia-Romagna este gata acum să devină Valea Dateilor Europene și poate juca un rol de frunte în revoluția digitală care transformă economiile și societățile.

Tot astfel, regiunea a reușit să reacționeze la provocările moderne, precum epidemia de COVID-19. În doar câteva săptămâni, firmele și laboratoarele de cercetare au propus 190 de proiecte de cercetare, variind de la metode de igienizare și tehnologii pentru distanțare și activități la distanță până la noi dispozitive medicale. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

<https://www.regione.emilia-romagna.it/>

Emilia-Romagna își relansează angajamentul de a construi un viitor mai bun

Stefano Bonaccini, președintele regiunii Emilia-Romagna, explică modul în care regiunea sa valorifică din plin finanțarea din partea UE pentru a investi în sustenabilitatea de mediu, economică și socială.



Emilia-Romagna și-a demonstrat capacitatea de a utiliza bine fondurile UE. În opinia dvs., ce factori au influențat această capacitate?

Există cel puțin doi factori esențiali. Primul este capacitatea administrației de a aloca finanțare pe baza cerințelor și a potențialului unui teritoriu cu pragmatism, promptitudine și angajament față de realizări. Al doilea este capacitatea teritoriului în sine – a municipalităților, a vizitatorilor și chiar a persoanelor fizice – de a valorifica oportunitățile, indiferent dacă este vorba despre un proces de selecție pentru procese de producție inovatoare sau despre un curs de învățământ superior.

În Emilia-Romagna, aceste două aspecte au crescut împreună, program după program. Există însă și un al treilea factor vital: dialogul social. În 2015, imediat după aprobarea programelor operaționale din 2014-2020 pentru FEDR și FSE, am semnat cu toate entitățile din regiune Pactul pentru ocuparea forței de muncă. Peste 50 de organizații, inclusiv asociații patronale și sindicale, administrații locale, sectorul terț, universitățile și școlile, au partajat sistematic planifi-

carea dezvoltării regiunii Emilia-Romagna și a politicilor de coeziune. Acestea s-au concentrat pe priorități și acțiuni pentru a realiza un obiectiv comun: creșterea plusvalorii economiei regionale prin crearea de locuri de muncă de calitate. În prezent, resursele din programul 2014-2020 au fost angajate în totalitate, iar șomajul scăzuse – anterior pandemiei – de la 9% la 5% pe durata a cinci ani. Folosim 100% din fondurile europene, iar eu spuneam mereu că, dacă am putea avea mai mult, am cheltui mai mult. Aceste fonduri vor constitui unul dintre pilonii care vor sta la baza planului nostru de relansare din următoarele luni.

De câtva timp se lucrează deja la programarea pentru 2021-2027. Ce priorități au fost stabilite pentru Emilia-Romagna?

Prioritatea de azi, în lumina pandemiei de COVID-19, este în primul rând relansarea regiunii. În acest scop, salutăm cu căldură aprobarea cererii noastre de a reorienta fondurile structurale europene care au fost alocate deja pentru nevoi noi create de criza provocată de coronavirus. Alături de Toscana, suntem

prima regiune din Italia și printre primele din Europa care au obținut autorizația de a folosi flexibilitatea acordată de Inițiativa UE pentru investiții ca reacție la coronavirus (CRII). Prin urmare, după perioada de restricții vom folosi primele 8,3 milioane EUR pentru a finanța proiecte industriale și centre de cercetare pentru soluții inovatoare. Securitatea sănătății va deveni un nou domeniu economic în Emilia-Romagna. Recunoașterea de către Comisie ne întărește și mai mult certitudinea că suntem pe calea cea dreaptă și virtuoaasă de a lăsa definitiv în urmă urgența care ne-a afectat viețile în ultimele luni, folosind resurse suplimentare.

Privind înainte spre 2021-2027, va trebui să abordăm noi puncte slabe sociale și teritoriale și să ne dublăm din nou eforturile de a realiza un model de dezvoltare întrucâtva diferit de cel din trecut. Noua programare a fondurilor europene și noul pact pe care îl vom semna vor fi axate pe sustenabilitatea de mediu, economică și socială, alături de locurile de muncă de calitate. Obiectivul nostru este de a transforma producția în vederea atingerii sustenabilității depline prin investiții în capitalul uman, în vocațiile teritoriale, în

«*Vom continua să lucrăm pentru ca Bologna și Emilia-Romagna să devină un incubator uriaș al noilor științe, un centru european de cercetare pentru abordarea provocărilor primare ale noului secol.*»

agricultura rezistentă la schimbările climatice, în energiile regenerabile și în economia circulară, în digitalizare, în noua bunăstare și în modernizarea serviciilor noastre sociale, precum și în industriile tradiționale care se confruntă cu provocări inovatoare. Ideea unei „noi ordini ecologice” în Europa este o oportunitate pe care nu o putem rata, în special în această zonă, care este printre cele mai poluate din țară.

Valea Datelor din Emilia-Romagna: cum a început acest proiect ambițios?

În prezent, volumele mari de date sunt materiile prime ale noii dezvoltări economice și sociale. Noi, cei din Emilia-Romagna, lucrăm la crearea celei mai puternice infrastructuri care să deservească atât creșterea regiunii, cât și pe a țării, investind în viitor poate mai mult decât au făcut-o alte zone din Italia și alte câteva din Europa. Proiectul „Valea Datelor Emilia-Romagna” consolidează instituțiile de cercetare și competențele teritoriului nostru – Emilia-Romagna găzduiește deja 70% din capacitatea de calcul a Italiei – pentru planificarea muncii, a afacerilor și a societății de mâine. Credem în capacitatea noastră

de excelență, în partajarea cunoștințelor și în networking în cadrul sistemului științific pentru a spori atracția regiunii noastre. Aceste lucruri au fost posibile și prin sprijinul guvernului italian și prin valorificarea oportunităților din Europa, a proiectelor și a capitalului uman de o valoare extraordinară.

Și cum va evolua?

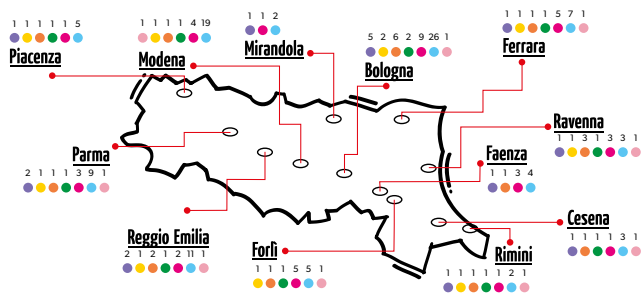
Vom continua să lucrăm pentru ca Bologna și Emilia-Romagna să devină un incubator uriaș al noilor științe, un centru european de cercetare pentru abordarea provocărilor primare ale noului secol. Șantierul de construcții de la Tecnopolo din Bologna nu și-au oprit deloc activitatea, nici măcar în perioada de vârf a pandemiei. Peste câteva săptămâni vom finaliza primele unități pentru a găzdui computerele Centrului european pentru prognoze meteorologice pe termen mediu (CPMTM). Iar asta nu e tot: supercomputerul Leonardo va veni la Tecnopolo și ne pregătim să găzduim aproximativ 250 de cercetători ca parte a proiectului Copernicus. Strategia noastră are două priorități: de a consolida aceste investiții astfel încât comunitatea regiunii să poată beneficia din

plin de acest avantaj competitiv extraordinar și de a investi în resursele umane ale regiunii. Datele sunt motoare extraordinare ale dezvoltării, dar numai dacă ai oamenii cu competențele necesare pentru a le utiliza optim, în interesul tuturor. Ne mobilizăm deoarece viitorul începe de aici și – nu mai puțin important – deoarece schimbarea este orientată spre starea de bine a comunităților și a oamenilor. Prin urmare, fondurile europene și utilizarea integrată a acestora reprezintă un instrument de politică regională extraordinar. ■

Rețeaua de Înaltă Tehnologie și asociațiile Clust-ER

MAPPA DELLA RETE REGIONALE DELL'INNOVAZIONE

- **RETE ALTA TECNOLOGIA**
82 laboratori di ricerca industriale e 14 centri per l'innovazione uniti in rete
- **RETE DEI TECNOPOLI**
10 infrastrutture dislocate in 20 sedi sul territorio
- **RETE DEGLI INCUBATORI**
75 strutture a supporto della creazione e dello sviluppo di impresa
- **RETE MAN-ER**
22 laboratori di fabbricazione digitale e manifattura avanzata uniti in network
- **LABORATORI APERTI**
10 spazi attrezzati con soluzioni tecnologiche avanzate per favorire il confronto e la collaborazione
- **RETE TERRITORIALE SPAZI AREA S3**
10 spazi ospitati dai Tecnopoli per fornire servizi e informazioni
- **RETE DEGLI ISTITUTI TECNICI SUPERIORI (ITS)**
7 scuole di alta tecnologia e 20 percorsi biennali post diploma



Cu cele 86 de laboratoare de cercetare industrială și cele 14 centre de inovare răspândite în 20 de locații Technopole, Rețeaua de Înaltă Tehnologie Emilia-Romagna oferă competențe, instrumente și resurse pentru dezvoltarea afacerilor. Utilizând sinergiile dintre organizațiile publice și cele private, universități și organismele de cercetare, rețeaua leagă lumea cercetării de cea a producției. Un punct forte fundamental și cheie al ecosistemului regional de inovare este capacitatea acestuia de a transfera rezultatele cercetării către întreprinderi. În 2018, pentru a consolida rețeaua, s-au creat asociațiile Clust-ER – comunități ale organizațiilor publice și private (centre de cercetare, firme, furnizori de cursuri de formare). În cadrul asociațiilor Clust-ER, centrele de cercetare și inovare ale rețelei se integrează cu firmele și cu învățământul superior pentru a le oferi o strategie și un rol de coordonare sectoarelor care stau la baza economiei tradiționale: agroalimentar, construcții, energie și sustenabilitate, cultură și creativitate, sănătate și stare de bine, inovare în servicii, inginerie mecatronică și construcții de autovehicule.

Rețeaua de Înaltă Tehnologie din Emilia-Romagna a fost susținută cu o investiție de 128 de milioane EUR, dintre care 90 de milioane EUR au provenit din FEDR.

<https://www.retealtatecnologia.it/>

Performanțe SUPER bazate pe date regionale

În inima centrului Big Data Technopole din Bologna, în Valea Datelor din regiune, infrastructura digitală pe care o dezvoltă proiectul SUPER va procesa volume uriașe de date și va consolida serviciile pentru a realiza cercetări de nivel înalt și inovații tehnologice cu aplicații largi. Proiectul se va concentra în principal pe genomică, pe medicina regenerativă, pe materiale avansate și pe sisteme de producție inovatoare. Acest lucru îi va conferi regiunii, care găzduiește 70% din întreaga capacitate de calcul a Italiei și urmează să treacă în curând de pe locul 19 pe locul 5 în clasamentele mondiale, un potențial enorm de a deveni un punct focal internațional pentru volumele mari de date și pentru inteligența artificială.

Proiectul „Platformă unificată de calcul intensiv” din Emilia-Romagna a beneficiat de aproximativ 4 milioane EUR din partea FEDR pentru a sprijini cercetarea și inovarea.

<https://www.regione.emilia-romagna.it/datavalley>



Modena deschide spațiul de laborator pentru colaborare culturală



Construit într-o fostă uzină electrică din Modena, acest laborator deschis face parte din rețeaua regională care cuprinde 10 unități similare în capitala regională. Fiecare laborator este dedicat unor probleme care reprezintă o prioritate pentru fiecare zonă urbană, acordându-le cetățenilor oportunități de participare și incluziune. La Modena, accentul se pune pe cultură, teatru și creativitate, încurajându-se colaborările dintre liber-profesioniști, start-upuri, instituții și cetățeni pentru dezvoltarea unor servicii de TIC avansate, cu scopul de a spori atractivitatea orașului și a încuraja participarea.

FEDR asigură 3 milioane EUR din investiția totală de 3,9 milioane EUR pentru recalificarea zonei industriale și gestionarea laboratorului deschis de la Modena.

<http://www.laboratoriaperti.it/modena>

Apropierea cercetării și inovării de producție

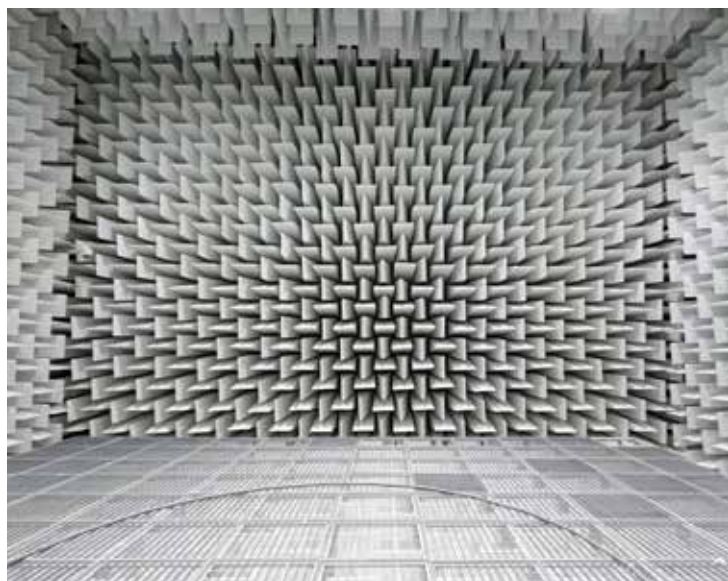
Technopole din Ferrara este un complex de laboratoare de cercetare industriale și transfer tehnologic în care chiar și cele mai mici fabrici pot găsi cercetare competentă și pot încerca noi tehnici de producție, materiale mai eficiente și produse inovatoare.

Acesta este un pas important în recuperarea decalajului dintre cercetare și inovare și producție. Fabricile vor avea astfel posibilitatea de a profita de echipamente științifice ultramoderne și de competențele unor cercetători înalt calificați, păstrate la zi prin contact periodic cu lumea cercetării științifice de bază.

Susținut din FEDR, Technopole găzduiește laboratoare pentru biotehnologii aplicate în: medicină; mecanică avansată; redresare arhitecturală și urbană și redevoltarea și restaurarea activelor culturale; și mediu, apă, terenuri și habitate.

MechLav este un laborator de cercetare industrială specializat în mecatronică și în motoare, în inovarea în domeniul serviciilor și în digitalizare. Acesta face parte din Rețeaua de Înaltă Tehnologie care promovează dezvoltarea a numeroase proiecte de cercetare cu companiile locale, la nivel național și internațional, pentru a realiza acorduri de parteneriat real.

<http://www.unife.it/international/research/technopoles#null>



Cesena se concentrează asupra generației tinere



În prezent au loc lucrări la Biblioteca Malatestiana din Cesena pentru a renova centrul cinematografic și a extinde biblioteca pentru copii, datorită unui sprijin de 1,2 milioane EUR din FEDR. Investiția totală de 2,95 milioane EUR va fi utilizată pentru a îmbunătăți resursele artistice, culturale și de mediu ale regiunii. Biblioteca pentru copii va fi transferată în actuala secție de non-ficțiune, dublându-se spațiul disponibil pentru numărul tot mai mare de tineri cititori – în creștere cu 38% în ultimele 12 luni. Centrul cinematografic va fi mutat la parter și va beneficia de servicii noi, inclusiv o sală de reprezentații de 50 de locuri, precum și o nouă sală de lectură și un spațiu de expoziții.

Acesta este unul dintre 20 de proiecte prezentate la ediția din 2018 a săptămânii culturale „Diverse EnERgies”, care a urmărit redevoltarea activelor culturale ale regiunii.

<http://www.comune.cesena.fc.it/malatestiana/ragazzi>

Satul biomedical: prosperitate într-un mediu sănătos

În prezent, Tecnopolo Mirandola, finanțat în principal din FEDR, face parte dintr-un sistem integrat avangardist, unic în Italia, care deservește firmele locale și are o legătură puternică cu Universitatea din Modena și cu Reggio Emilia. „Satul biomedical” este capabil să catalizeze investițiile și să reacționeze mai bine la cerințele unui sistem de sănătate orientat din ce în ce mai mult spre medicina personalizată și de precizie. Tecnopolo va fi dezvoltat astfel încât să includă două laboratoare noi, spații de lucru partajate, o zonă concepută pentru crearea de prototipuri ca serviciu pentru companii, precum și un incubator nou pentru start-upuri, cu birouri și laboratoare dedicate. Până în prezent s-au investit 4 250 000 EUR în infrastructură, din care 3 828 000 EUR au provenit din FEDR.



Noile centre Technopole oferă cursuri de formare de specializare și postuniversitare, iar în 2019 a început primul program de masterat de la Universitatea din Modena și din Reggio Emilia. Dotările pentru accelerarea proceselor de inovare, conexiunile cu Rețeaua de Înaltă Tehnologie din regiune și relațiile cu rețele naționale și internaționale vor consolida ecosistemul local. Acest lucru, la rândul său, va accelera dinamica dezvoltării, va spori competitivitatea sectorului și va atrage mai multe tinere talente și competențe științifice cu grad ridicat de vizibilitate.

<http://www.distrettobiomedicale.it/il-tecnopolo-veronesi-di-mirandola/>

Mișcările corecte în direcția mobilității durabile

Pentru a atinge obiectivele UE de reducere a emisiilor cauzatoare de schimbări climatice, regiunea Emilia-Romagna a susținut acțiuni cu țintă precisă în domeniul transportului public pentru a stimula mobilitatea durabilă. Printre intervenții se numără reînnoirea materialului rulant, prin achiziția de troleibuze și autobuze cu impact redus asupra mediului, cu combustibil metan, GPL și hibride. Până la finalul anului 2020 vor fi în circulație 170 de vehicule de transport local ecologice, dintre care 125 sunt deja în funcțiune. Mai mult, sunt în pregătire o flotă de vehicule complet electrice și două sisteme-pilot pentru distribuirea GPL către noile autobuze.

S-a utilizat o finanțare de peste 18 milioane EUR din FEDR pentru achiziționarea vehiculelor publice cu impact redus asupra mediului. În total, fondul a asigurat 28 de milioane EUR pentru intervenții în vederea unui sistem de transport inteligent și pentru mobilitate durabilă.

<https://url.emr.it/qd857h0v>



Campovolo devine centrul atenției

Acest proiect de redevoltare a zonei Campovolo, care a început în 2018 cu un grant din partea UE, va fi inaugurat la 12 septembrie 2020 printr-un concert al cântătorului italian, Luciano Ligabue.

O amenajare unică în lume, acesta este dotat pentru a găzdui până la 100 000 de persoane în perioada evenimentelor majore în aer liber, asigurând un grad maxim de securitate și acces ușor la Aeroportul Campovolo din Reggio Emilia. Proiectul a beneficiat de finanțare publică în valoare de 1,7 milioane EUR din partea regiunii Emilia-Romagna și din partea FEDR 2014-2020.

Peste 20 de hectare din terenul aeroportului își vor schimba destinația pentru a spori divertismentul și agregarea socială în oraș, oferind un loc pentru evenimente naționale și internaționale majore. Aplicând principiile de peisagistică și inginerie a mediului, rutele de acces, o zonă de recepție spațioasă, bazinul pentru evenimente mari și spațiile pentru servicii și culise au fost concepute toate astfel încât să ofere vizibilitate și acustică optime pentru public, asigurând totuși reducerea la minimum a impactului sonor asupra zonelor rezidențiale ale orașului.

<https://www.cvolo.it/>



Fiecare imagine spune o poveste

#EUinmyregion este o campanie de comunicare creată în colaborare, cu scopul de a spori vizibilitatea proiectelor finanțate de UE în întreaga Europă. Cu ajutorul instrumentelor de comunicare și al sprijinului acordat, autoritățile de management și beneficiarii proiectelor sunt invitați să le prezinte cetățenilor realizările pe care le obțin în regiune împreună cu UE.

În 2020, partenerii, cum sunt autoritățile de management și beneficiarii proiectelor, sunt încurajați să trimită fotografii la concursul de cărți poștale, pentru a avea șansa de a primi 300 de cărți poștale și de a apărea în activitățile de comunicare ale DG REGIO. Iată o selecție a fotografiilor câștigătoare.

EU IN MY REGION





01 Partenerii din cadrul proiectului **Acuinano** din Spania și Portugalia elaborează metode pentru a detecta nanoparticulele metalice și impactul acestora asupra ecosistemelor acvatice și a produselor de acvacultură.

02 **Conectarea Alpilor:** în Austria sunt în curs de elaborare strategii și instrumente inovatoare pentru a conecta serviciile de informații din domeniul mobilității într-un spațiu alpin decarbonizat.

03 Experiențele de patrimoniu culinar sunt diseminate în opt țări mediteraneene în cadrul proiectului **Croatia Medfest**, care se concentrează pe dezvoltarea durabilă a turismului.

04 **EUCycle** speră să impulsioneze ciclismul în mai multe regiuni din Ungaria, Belgia, Germania, Polonia și Italia prin implementarea unor politici și soluții mai bune, pentru a contribui la decarbonizarea transporturilor.

05 Proiectul **Our Way** din Spania promovează, conservă, protejează și dezvoltă patrimoniul cultural și național prin rețeaua Greenways în șase regiuni.

06 Se utilizează finanțare europeană pentru a dezvolta noi tipuri de ceai *Camellia sinensis* în proiectul **Plantația și fabrica de ceai Goreana** din Azore (Portugalia).

07 **CONACE DIN SUDUL MĂRII BALTICE** promovează monumente istorice transfrontaliere în Lituania, Polonia, Danemarca și Germania pentru a contribui la protejarea și dezvoltarea patrimoniului regional și a turismului.

08 Proiectul **TecnOlivo** aplică agricultura de precizie în cultivarea măslinelor în Spania și Portugalia, pentru a ajuta cultivatorii să își monitorizeze culturile și să susțină producătorii la luarea deciziilor.

09 Proiectul **IndieCade** a susținut primul festival internațional independent de jocuri organizat din 2016 încoace. Evenimentul, organizat la Paris în octombrie 2019, a fost cofinanțat de FEDR în parteneriat cu Paris Games Week. Festivalul IndieCade 2020 va avea loc online în perioada 16-24 octombrie.

10 Patrimoniul cultural în legătură cu Napoleon este în atenția proiectului **NAPOCTEP**, care dezvoltă un produs turistic durabil pentru a genera activitate economică în Spania și Portugalia.

11 **Promenada riverană III** transformă o zonă din Estonia și Rusia într-o regiune transfrontalieră atractivă pentru dezvoltarea turismului și a afacerilor.

12 Partenerii **Medtech4Europe** din Ungaria, Franța și Țările de Jos îmbunătățesc politicile de cercetare, dezvoltare și inovare pentru a sprijini mai bine tehnologiile medicale și îngrijirea sănătății în UE.

09



10



11



12



MAI MULTE INFORMAȚII

Mai multe informații despre modalitatea de participare.

www.euinmyregion.eu

#EURegionsWeek: trei în unu



Săptămâna europeană a regiunilor și a orașelor din 2020 are de abordat două provocări importante: organizarea unui eveniment major în lumea postpandemică și gestionarea unui număr-record de cereri transmise de parteneri. Soluția? Trei săptămâni în loc de una.

Ediția a XVIII-a a Săptămânii europene a regiunilor și orașelor, organizată în colaborare de DG REGIO și Comitetul Regiunilor, ar fi trebuit să aibă loc „live” din 12 până în 15 octombrie 2020 la Bruxelles, în Belgia. Cu toate acestea, găzduirea a 500 de sesiuni în condițiile respectării regulilor privind distanțarea socială ar fi fost aproape imposibilă în perioada de o săptămână alocată inițial.

În consecință, evenimentul se va întinde acum pe trei săptămâni, majoritatea sesiunilor fiind transmise online, evenimentele politice cheie (precum dialogurile cetățenești sau Premiile REGIOSTARS) desfășurându-se într-un format hibrid – fizic și online –, iar expoziția și prezentările conexe având loc pe teren.

Sub mottoul „Repornim. Europa. Împreună”, aceste trei săptămâni vor derula, succesiv, cele trei teme ale ediției din 2020:

- › 5-9 octombrie: **Abilitarea cetățenilor**
- › 12-15 octombrie: **Coeziune și cooperare**
- › 19-22 octombrie: **Europa verde**, în cooperare cu Săptămâna verde.

„Săptămâna” este cea mai mare reuniune anuală din Bruxelles dedicată politicii de coeziune. În 2019, aceasta a atins un număr-record de peste 9 300 de participanți: reprezentanți locali și regionali, autorități de management ale fondurilor UE, promotori de proiecte, experți, membri ai lumii academice etc., precum și peste 300 de reprezentanți ai mass-mediei.

Cererele de participare la evenimentul din acest an au fost de peste două ori mai numeroase decât cele primite anul trecut, înscriindu-se 206 proiecte pentru REGIOSTARS 2020 – o altă ediție-record pentru concursul anual de premiere a excelenței și a abordărilor noi în domeniul dezvoltării regionale. Acest rezultat remarcabil confirmă tendința de intensificare a participării la care asistăm în fiecare an.

Concursul este structurat pe următoarele cinci categorii: tranziția industrială; economia circulară; deprinderi și educație pentru o Europă digitală; implicare cetățenească; și responsabilizarea tinerilor prin 30 de ani de Interreg.

Anul acesta, pe platforma concursului utilizată de participanți sunt disponibile scurte prezentări din partea tuturor solicitanților: <https://regiostarsawards.eu/>

Juriul independent a ales până la cinci finaliști pentru fiecare categorie, care au fost anunțați în 9 iulie. Toate voturile exprimate după această dată vor fi contabilizate în continuare pentru finaliști, aceștia concurând astfel pentru Premiul publicului REGIOSTARS 2020. Succes tuturor participanților! ■

ÎN CUVINTE PROPRII

PANORAMA
vă invită să
contribuiți!

„În cuvinte proprii” este rubrica revistei *Panorama* în care părțile interesate de la nivel local, regional, național și european își prezintă realizările din perioada 2014-2020 și își împărtășesc opiniile privind actualele discuții

cruciale despre politica de coeziune post-2020. *Panorama* vă invită să contribuiți în limba dumneavoastră, mesajul transmis putând fi publicat în edițiile viitoare. Contactați-ne la adresa regio-panorama@ec.europa.eu pentru informații suplimentare privind orientările și termenele-limită.

Totul se întâmplă în orașele UE



Ivo Banek

Director de comunicare, Eurocities

Poliția municipală face cumpărături pentru vârstnicii izolați la domiciliu. Hotelurile sunt transformate în adăposturi pentru persoanele fără locuință. Autobuzele și metroul circulă în continuare în perioada de restricții legate de coronavirus, transportând personalul medical la serviciu, adesea gratuit. Evenimentele culturale trec în mediul online – sau vin acasă la oameni prin intermediul unor ecrane de cinematograful instalate pe străzi.

Toate aceste imagini mi-au venit în minte când am auzit-o pe președinta Comisiei Europene, Ursula von der Leyen, spunând: „Acum este momentul Europei”, atunci când a pro-

pus fondul de redresare în valoare de 750 de miliarde EUR pentru ca noi, cei din UE să putem „să reparăm prejudiciile aduse de criză și să pregătim viitorul pentru noua generație”.

Orașele au fost afectate cel mai grav de criza COVID-19, dar au reacționat rapid și cu multă creativitate, protejând persoanele cele mai vulnerabile, adaptând serviciile publice și sprijinind firmele locale.

Dar situația este urgentă. Bugetele orașelor au fost suprasolicitate. Fără finanțare suplimentară, acestea vor fi nevoite să ia măsuri de reducere a serviciilor. În Italia, am auzit un primar disperat spunând că este gata să renunțe la iluminatul public – înainte de a fi nevoit să reducă serviciile de îngrijire pentru persoanele vârstnice și cu dizabilități sau ajutoarele acordate familiilor care au nevoie de acestea.

Nimeni nu dorește ca orașele să stingă luminile. De fapt, eu cred că le pot lumina calea către redresarea Europei. Printre numeroasele exemple care pot servi drept inspirație se numără: pietonalizarea unor zone întinse din Londra pe măsură ce se relaxează restricțiile. Șoselele vor fi rezervate pietonilor, bicicliștilor și autobuzelor – pentru a „schimba destinația străzilor londoneze astfel încât să deservescă oamenii”, potrivit primarului. Același lucru se întâmplă și în alte orașe: Paris, Milano și Budapesta, în timp ce multe altele își remodelează spațiile publice pentru un viitor mai verde, mai curat și mai sănătos.

Amsterdam a adoptat un nou cadru de redresare economică a orașului, „modelul gogoasă”. Acesta depășește paradigmele economice tradiționale, punând pe primul loc nevoile și starea de bine a tuturor cetățenilor.

De asemenea, orașele își împărtășesc know-how-ul și bunele practici, de exemplu prin platforma COVIDnews a Eurocities, în speranța de a învăța unele de la altele și de a se susține reciproc dincolo de frontiere – solidaritatea europeană în acțiune.

Momentul Europei are loc în orașe. Nu este clar însă cât din ambițiosul fond de redresare va ajunge la nivel local. În prezent, majoritatea măsurilor sunt direcționate către statele membre, fără clarificări privind puterea de decizie a administrațiilor publice orașenești. Acest lucru trebuie să se schimbe.

Criza globală provocată de coronavirus pune la încercare Europa. În orașele noastre se va decide dacă vom depăși această încercare sau nu. Pentru a răspunde nevoilor cetățenilor și ale întreprinderilor, implicarea orașelor trebuie să fie mai puternică și mai structurată. Avem nevoie de o nouă cooperare între orașe, regiuni, țări și Uniunea Europeană.

Acesta este momentul Europei. Acum e momentul. ■



Comunitatea de audit oferă asigurări privind fondurile ESI

În calitate de susținător activ al dialogului strâns între auditorii statelor membre, Franck Sébert, directorul de audit al DG REGIO din 2014, relatează experiența sa personală privind modul în care cooperează și dialoghează comunitatea de audit a fondurilor ESI.



Auditarea fondurilor structurale și de investiții europene (ESI) presupune munca într-un mediu cu un nivel foarte dezvoltat de norme și proceduri tehnice și cu o multiplicitate de părți interesate. Interesele financiare aflate în joc și varietatea investițiilor și a domeniilor de intervenție sunt uriașe. Responsabilitățile pentru gestionarea fondurilor sunt partajate. Prin urmare, este esențial ca atât auditorii din partea Comisiei, cât și cei din partea statelor membre să adopte o abordare consecventă și să aibă o înțelegere comună a cadrului de asigurare.

Există contacte frecvente și aprofundate între serviciile de audit ale Comisiei, autoritățile de audit din statele membre și comunitatea de audit a fondurilor ESI. Subiectele pot necesita fie coordonarea specifică cu un stat membru sau o autoritate de audit, fie o acțiune mai orizontală, care vizează autoritățile din toate statele membre.

Ne puteți spune cum funcționează împreună comunitatea de audit a fondurilor ESI?

În primul rând, există zilnic schimburi și contacte directe între auditorii Comisiei și acei auditori ai statelor membre care participă și la auditurile Comisiei pentru a învăța și a împărtăși o experiență comună. Ședințele anuale de coordonare a auditului reprezintă o ocazie foarte importantă de schimburi bilaterale:

o dată pe an, serviciile de audit ale Comisiei se întâlnesc cu autoritățile de audit din fiecare stat membru pentru a-și coordona metodele și planurile de audit. Aceasta este și o obligație în temeiul RDC.

Cu toate acestea, cooperarea noastră cu auditorii statelor membre depășește cu mult limitele obligațiilor de reglementare. Timp de aproape trei decenii, serviciile de audit ale Comisiei și organismele de control ale statelor membre au organizat reuniuni plenare anuale într-un stat membru. În plus, de două sau trei ori pe an au loc reuniuni tehnice la Bruxelles, pentru a discuta provocări comune la metodele și abordările de audit comune și a interpreta legislația relevantă. Acestea le oferă colegilor din rețea posibilitatea de a se întâlni pentru a face schimb de experiență și de bune practici.

Am dezvoltat mai departe practica de a crea grupuri de lucru ad-hoc între serviciile de audit ale Comisiei și auditorii statelor membre interesate, colaborând pe anumite subiecte și înaintând rapoarte plenului pentru validare. Aceste grupuri ilustrează practica responsabilității comune pentru produse, acestea fiind rezultatul reflecției comune pentru elaborarea și pregătirea metodologiilor sau a instrucțiunilor de audit.

Comunitatea de audit a fondurilor ESI este o rețea de colegi care fac schimb

de bune practici, învață unii din experiențele celorlalți și formează un grup de profesioniști din state membre diferite, dar uniți în eforturile lor de a proteja interesele financiare ale UE și buna gestionare a fondurilor ESI.

De ce este importantă această cooperare?

Pentru serviciile de audit ale Comisiei, informațiile despre provocările concrete din statele membre și regiunile acestora sunt vitale pentru a ajuta la depășirea sau la anticiparea dificultăților. Schimbul este necesar pentru comunicarea cu comunitatea de audit în legătură cu instrumentele metodologice (abordări de audit și criterii de evaluare, liste de verificare etc.) sau cu inițiative importante ale Comisiei, precum:

- monitorizarea în urma unor recomandări importante ale Grupului la nivel înalt privind simplificarea pentru beneficiarii fondurilor ESI în legătură cu probleme de audit;
- abordări de audit proporțional intensificate pentru a oferi garanții în perioada de programare 2021-2027;
- în ceea ce privește coordonarea abordărilor dintre autoritățile de audit și Curtea de Conturi Europeană, pentru a pune în practică conceptul auditului unic și a evita împovărarea inutilă a entităților auditate.

Ca exemplu al acestei cooperări, în 2018, comunitatea de audit a aprobat și a publicat o „Cartă a bunelor practici la desfășurarea de audituri în temeiul politicii de coeziune, al FEPAM și al FEAD” cu privire la ciclul de audit și la nevoia de comunicare intensificată cu entitățile auditate.

Un grup de lucru a publicat recent un document de reflecție privind documentația de audit și evidența de auditare. Un altul susține dezvoltarea unei viitoare legislații secundare privind eșantioanele de audit. Anterior, un grup de lucru a susținut revizuirea Deciziei Comisiei de stabilire a orientărilor pentru determinarea corecțiilor financiare care trebuie aplicate asupra cheltuielilor finanțate de Uniune în cazul nerespectării normelor în materie de achiziții publice. Un altul a lucrat la identificarea modalităților optime de a utiliza verificările de gestiune în munca de audit.

Știm cât este de important să diseminăm în mod deschis constatările auditului pentru a garanta o utilizare legală și reglementară a fondurilor. Recomandăm utilizarea unei tipologii comune de erori pentru autoritățile de management și de audit, pentru a oferi feedback coordonat autorităților de management și a le ajuta să îmbunătățească verificările. În curând va fi disponibil un raport care prezintă constatările auditurilor Comisiei din perioadele de programare 2007-2013 și 2014-2020, pentru a informa autoritățile de management în legătură cu erorile recurente și a disemina lecții desprinse, bune practici și standarde profesionale consecvente.

Care este cea mai valoroasă experiență pe care ați trăit-o recent în cadrul schimbului dintre Comisie și autoritățile de audit ale statelor membre?

Furnizarea unei asigurări pentru un pachet financiar atât de semnificativ ca Fondul european de dezvoltare regională

și Fondul de coeziune, prin gestionarea partajată a aproximativ 300 de programe implementate în Europa în legătură cu fondurile DG REGIO, este într-adevăr o sarcină complexă, dificilă, dar fascinantă. De fapt, DG REGIO nu are atât de mulți auditori. Principalii noștri furnizori de asigurare sunt sutele de auditori din aproximativ 80 de autorități de audit din statele membre. Pentru mine sunt foarte importante comunicarea și transparența corespunzătoare, zi de zi, cu colegii de la autoritățile de audit. Rolul nostru este să supraveghem munca de auditare raportată de către partenerii noștri de audit și să asigurăm implementarea unor standarde ridicate, manifestându-ne totodată aprecierea critică pentru contribuția auditorilor naționali și regionali la asigurare și la implementarea conformă a politicii. Acest lucru înseamnă că ne putem baza pe autoritățile de audit în timp ce menținem responsabilitatea generală pentru execuția și asigurarea bugetului.

În acest sens, cea mai valoroasă experiență a mea este contactul profesional cu colegii din statele membre. Aceștia se confruntă cu complexități incredibile și realizează o muncă impresionantă în condiții dificile. Prin cooperarea și sprijinul expert al auditorilor DG REGIO, arătăm că Comisia nu este o instituție fără chip. În spatele tuturor orientărilor, instrucțiunilor, notelor interpretative, listelor de verificare și corecțiilor, colegii sunt disponibili pentru a-i ajuta.

Ce sfaturi i-ați adresa comunității de audit, în special pe fondul provocărilor recente, precum COVID-19?

Auditorii, atât la Bruxelles, cât și în statele membre, sunt supuși unei presiuni deosebite în prezent. Se așteaptă din partea noastră să reacționăm flexibil la restricțiile impuse privind munca și deplasările și să ținem seama de dificultățile cu care se confruntă statele membre și autoritățile programelor. Cu toate acestea, nu putem compromite obligația

generală de a respecta regulile și legea. De îndată ce se încheie criza, sau chiar înainte de acel moment, autoritatea bugetară va solicita asigurarea că toate fondurile, inclusiv Inițiativa pentru investiții ca reacție la coronavirus, au fost utilizate conform menirii lor și respectând toate obligațiile legale aplicabile. Aceasta este o provocare pentru noi, dar mai ales pentru auditorii din statele membre, care sunt și mai aproape de implementare. Viitoarea majorare a finanțării în temeiul recentelor propuneri ale Comisiei privind repararea și redresarea societăților și economiilor noastre va exercita o presiune suplimentară asupra implementării și va presupune, cu siguranță, tipuri noi de riscuri inerente.

De aceea le recomand colegilor mei din comunitatea de audit să reanalizeze creșterile de eficiență, pentru a contribui la eliminarea suprareglementării și a birocrăției inutile consiliind autoritățile programelor cu privire la conceperea unor opțiuni masive de simplificare a costurilor. Comunitatea de audit ar trebui să își continue activitatea de audit profesionist în conformitate cu standardele noastre înalte comune, pentru a inspira încrederea cetățenilor europeni și părților interesate în implementarea eficace și conformă a unor fonduri atât de necesare pentru redresarea economiilor noastre și pentru convergența teritoriilor noastre.

Care este cea mai mare provocare pentru asigurare în perioada 2021-2027?

Comunitatea de audit a fondurilor ESI trebuie să continue să implementeze standarde înalte de asigurare, aplicând totodată simplificarea maximă posibilă și proporționalitatea pentru a reduce povara controalelor pentru autoritățile și beneficiarii programelor. ■

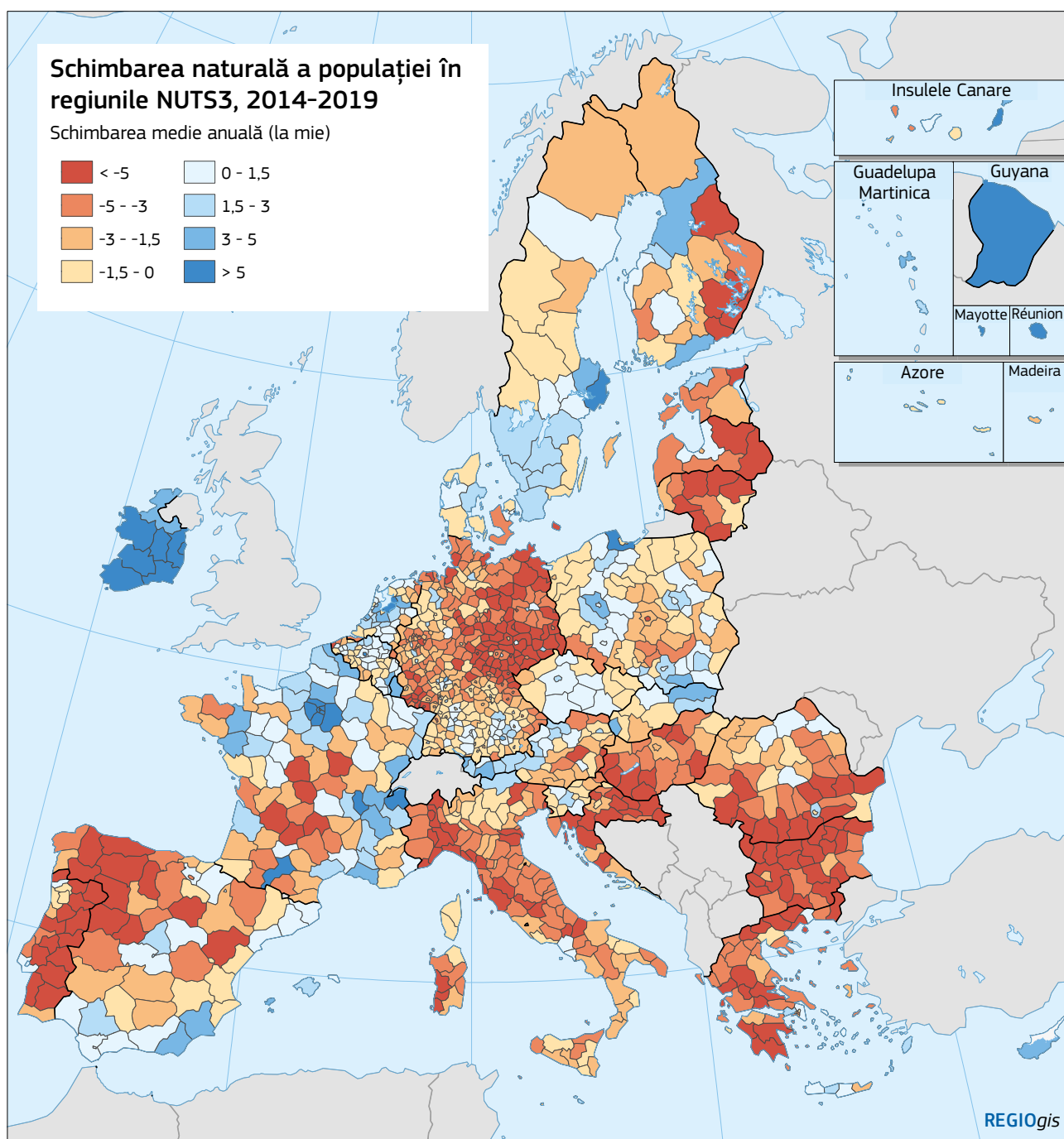
MAI MULTE INFORMAȚII

<https://europa.eu/!rP39yg>

Mișcările populației la nivelul UE și al regiunilor

Aceste două hărți prezintă cele două surse ale evoluției populației la nivel regional. Prima arată sporul natural, care era negativ la nivelul UE. Decese au depășit nașterile în UE cu 1,2 milioane în perioada 2014-2019. În aceeași perioadă de cinci ani, trei din patru regiuni s-au confruntat cu un spor natural negativ. Acest lucru s-a constatat în special în regiunile rurale, cu un spor natural mediu anual de -2,3 la mie, față de

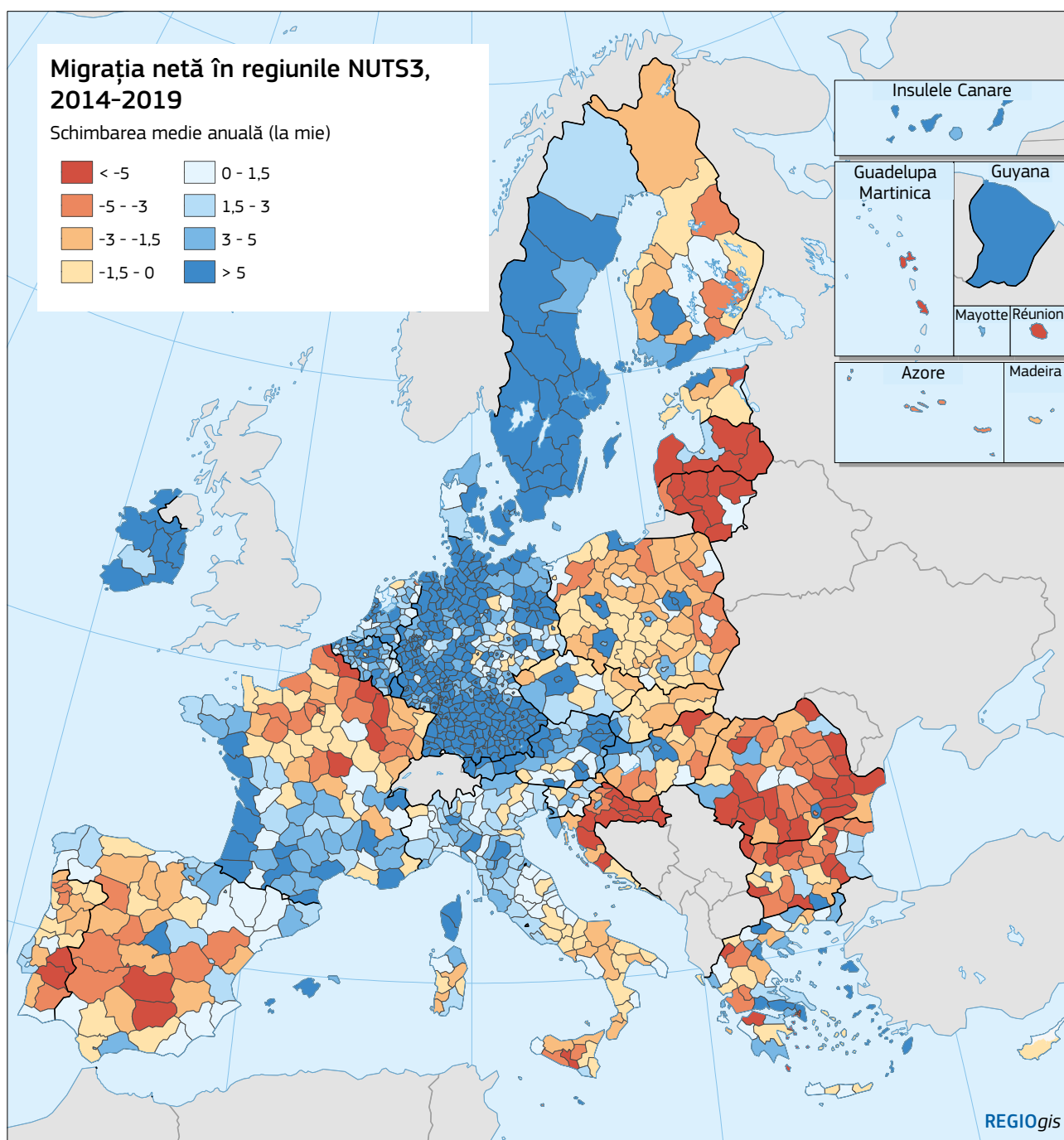
-1,2 în regiunile intermediare și 1,0 în regiunile urbane. Totuși, sporul natural negativ din regiunile rurale nu se datorează unei fertilități mai scăzute – de fapt, regiunile rurale au o rată a fertilității puțin mai ridicată. Cauza este faptul că regiunile rurale au o populație puțin mai în vârstă, iar numărul femeilor de vârstă fertilă este mai mic în raport cu cel al bărbaților de aceeași vârstă.



Schimbarea în perioada 1.1.2014-1.1.2019
Sursa: DG REGIO pe baza datelor Eurostat (demo_r_gind3)

Migrația netă este mai pronunțat pozitivă la nivelul UE. În perioada 2014-2019, numărul persoanelor care s-au mutat în UE a depășit cu cinci milioane numărul persoanelor care au părăsit UE. Aceste date includ refugiații care au rămas în UE după criza din 2016. Migrația netă la nivel regional ia în calcul și mișcările între regiuni în interiorul UE sau al unui stat membru. În contrast cu sporul natural, migrația netă este pozitivă

în toate cele trei tipuri de regiuni. Aceasta atinge valoarea cea mai mare în regiunile urbane, unde rata netă medie anuală a migrației este de 3,4 la mie, față de 2,3 în regiunile intermediare și 0,6 în regiunile rurale. Cu toate acestea, în două din cinci regiuni, numărul persoanelor care s-au mutat în afara acestora a fost mai mare decât numărul celor care s-au mutat în acestea.



Sporul în perioada 1.1.2014-1.1.2019

Sursa: DG REGIO pe baza datelor Eurostat (demo_r_gind3)

ECOLOGIZAREA ZONELOR URBANE DIN EUROPA CENTRALĂ

INVESTIȚIA TOTALĂ
2 391 300 EUR

CONTRIBUȚIA UE
2 005 050 EUR

Proiectul „Centuri urbane verzi” a generat noi modalități prin care localnicii și autoritățile locale pot gestiona împreună spațiile verzi ale unor orașe din șapte țări central-europene. Mediile locale și calitatea vieții au înflorit datorită acestei inițiative finanțate din FEDR.

Parcurile, zonele împădurite și grădinile sunt „plămâni verzi” ai orașelor mici și mari. Acestea le oferă locuitorilor un spațiu pentru relaxare la aer curat și îmbunătățesc biodiversitatea, calitatea aerului, nivelurile de zgomot și aspectul plăcut al zonelor în care se află.

În șapte țări din Europa Centrală, un grup format din zece autorități guvernamentale și organizații de cercetare erau în căutarea unor moduri noi de a atinge aceste obiective dezirabile. Au rezultat astfel proiectul „Centuri urbane verzi” și un manual de guvernare inteligentă, disponibil acum pe site-ul proiectului.

O strategie inteligentă

Pe parcursul a trei ani, partenerii au explorat trei strategii de guvernare bazate pe tehnologie inteligentă și pe cooperarea între părțile interesate și autoritățile publice.

Prima a analizat potențialul geoinformaticii. Cercetătorii au construit un instrument de planificare inteligent, care folosește date din satelit pentru a ajuta planificatorii regionali să decidă cum să folosească și să întrețină zonele verzi și dacă acestea sunt sustenabile sau profitabile.

A doua strategie s-a concentrat pe implicarea comunităților. Proiectul „Centuri urbane verzi” a produs o trecere în revistă a tehnicilor care încurajează localnicii să genereze idei, planuri de gestionare și sensibilizare pentru a susține resursele verzi din jurul lor.

În sfârșit, al treilea element – guvernarea bazată pe cooperare – a examinat diferite modalități în care părțile interesate

și departamentele administrației publice locale ar putea comunica și conlucra în ceea ce privește spațiile verzi. Această secțiune a inclus un manual de formare pentru administrația publică locală.

Un impact de durată

Partenerii proiectului și-au testat strategiile în cadrul a opt acțiuni-pilot în plan local, concepute împreună cu autoritățile locale. Cunoștințele rezultate au influențat planurile regionale de acțiune ecologică, iar numeroase inițiative au continuat și după încheierea proiectului.

De exemplu, un program în care localnicii îngrijeau 26 de spații verzi din Budapesta (Ungaria) este în curs de extindere la mai multe zone din oraș. În altul, din Maribor (Slovenia), proiectul unor părți interesate privind renovarea unei zone urbane verzi este în curs de încorporare într-un plan de revitalizare locală.

Regiunile implicate în proiect au făcut și schimb de idei și de instrumente. Orașul polonez Cracovia analizează opțiunile de a-și dezvolta propriul program de gestionare de către localnici. Între timp, o aplicație de colectare de date din Padova (Italia) a fost adoptată și de orașul croat Zadar pentru extinderea propriilor evidențe a terenurilor. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

<https://www.interreg-central.eu/Content.Node/UGB.html>

PROIECTE

UN DISPOZITIV MEDICAL LA PURTĂTOR EFICIENTIZEAZĂ ÎNGRIJIREA PACIENȚILOR

INVESTIȚIA TOTALĂ
4 617 460 EUR

CONTRIBUȚIA UE
2 308 730 EUR

Câțiva oameni de știință din Belgia și din Țările de Jos au creat un dispozitiv la purtător care monitorizează în timp real semnele vitale ale pacienților spitalizați. Elaborat în cadrul proiectului transfrontalier „wearIT4health”, finanțat din FEDR, monitorul sporește confortul în perioada de spitalizare și ajută asistenții și medicii mereu ocupați să economisească timp pentru a se concentra pe activitatea de îngrijire.

Micul dispozitiv wireless îmbunătățește monitorizarea și observarea pacienților spitalizați care nu sunt deja ținuți sub observație permanentă în secțiile de urgență și de terapie intensivă.

Pacienții din spital sunt conectați adesea la o varietate de aparate, fiecare dintre acestea verificând un alt semn vital. Dispozitivul wearIT4health măsoară cinci semne concomitent – ritmul cardiac, saturația în oxigen, ritmul respirator, variația presiunii arteriale și temperatura la nivelul pielii. Apoi, acesta transmite informațiile direct către fișele pacienților spitalizați.

Deoarece este portabil și nu necesită cabluri, dispozitivul este mai confortabil și mai convenabil decât monitorizarea tradițională. Personalul poate să transfere pacienții de la o secție la alta fără a fi nevoiți să deconecteze și să reconecteze aparate. Pacienții au mai multă libertate de mișcare prin spital, continuând în același timp să fie monitorizați în siguranță.

Sprrijinirea personalului

Caracterul convenabil acoperă și înregistrarea evidențelor. Dispozitivul simplifică colectarea, notarea și analiza datelor pacienților.

Asistenții medicali nu mai trebuie să înregistreze date citite de la multe aparate pe tot parcursul zilei, rămânându-le astfel mai mult timp pentru sarcinile medicale și de îngrijire. Medicii

pot verifica rapid datele în fișele centrale, pot adăuga comentarii sau pot edita fișierul pentru a păstra numai datele cele mai importante.

Funcțiile de procesare organizează masa de date pentru a ajuta personalul medical să ia deciziile optime pentru pacienți. Dispozitivul calculează un punctaj de avertizare timpurie pe baza datelor citite, pentru a alerta medicii dacă există vreo problemă. Este în curs de dezvoltare un sistem de preavertizare mai avansat, pentru semnalarea unor riscuri mai concrete de probleme grave, cum ar fi un infarct miocardic.

Colaborare comercială

Dispozitivul wearIT4health a fost conceput astfel încât să fie compatibil cu sistemele informatice ale diferitor spitale din euroregiunea Meuse-Rin, care traversează o parte din Belgia, din Țările de Jos și din Germania.

Spitalele și companiile din domeniul tehnologiei din regiune au creat sistemul, iar medicii și asistenții i-au aprobat specificațiile pentru a se asigura că acesta reflectă realitatea muncii de îngrijire medicală. De asemenea, echipa proiectului a beneficiat de consultanță din partea unor experți medicali, economici și juridici.

După testele de laborator menite să confirme că dispozitivul prezintă siguranță și întrunește standardele medicale, acesta a fost testat pe aproximativ 60 de pacienți din diferite spitale din regiunea Meuse-Rin.

Odată ce partenerii wearIT4health au convingerea că prototipul este finalizat, aceștia vor transfera tehnologia către o companie care să realizeze dezvoltarea finală în vederea producției comerciale. Mai multe IMM-uri și agenții de transfer tehnologic din întreaga regiune transfrontalieră oferă sprijin pentru a asigura o tranziție lină pe piață și în activitatea de îngrijire a pacienților. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

<http://www.wearit4health.com/>



PROIECTE

EGALITATEA AVANSEAZĂ ÎN IRLANDA ȘI ÎN IRLANDA DE NORD

INVESTIȚIA TOTALĂ
1 453 220 EUR

CONTRIBUȚIA UE
1 235 240 EUR

Femeile aflate de ambele părți ale graniței irlandeze și-au asumat roluri de lider în comunitățile lor, datorită unui proiect de consolidare a păcii finanțat de UE.

De ani de zile, Irlanda de Nord și comitatele învecinate din Irlanda au suferit din cauza conflictului istoric. Abilitând localnicele din ambele regiuni, proiectul „Capitolul următor” a urmărit să abordeze inegalitățile de gen și să contribuie la eforturile de pace și reconciliere.

Proiectul a amenajat 10 centre afiliate, unde localnicele se pot întâlni periodic. Majoritatea acestor centre au fost situate în Irlanda de Nord, dar erau reprezentate și orașe irlandeze de lângă graniță, precum Letterkenny și Cavan.

În total, au participat cu regularitate aproximativ 310 femei din diverse medii și de diferite vârste. S-au organizat evenimente de networking, pentru ca diferitele filiale să se poată întâlni și să poată învăța din prezentările ținute de către vizitatoare.

Fiecare centru afiliat a elaborat un proiect comunitar menit să îmbunătățească egalitatea, pacea și reconcilierea. La Louth, în Irlanda, membrele filialei au efectuat o analiză a nevoilor localnicilor și au publicat un raport privind barierele cu care se confruntă acestea. În Newtownabbey, proiectul comunitar a avut la bază o creație murală stradală concepută să servească drept inspirație pentru zona respectivă în legătură cu trecutul, prezentul și viitorul acesteia.

Centrele afiliate au fost conduse în mod independent de către femeile însele, membrele alegându-și președinta, secretara și treziera. Echipele au recrutat apoi membre noi, cărora le-au oferit mentorat pentru a continua activitatea.

Inspirarea implicării

Fiecare centru a beneficiat de cursuri de formare pentru a ajuta membrele acestuia să se implice în procesul decizional public și politic. Sesiunile de formare au vizat vorbitul în public și competențele de leadership, dezvoltarea carierei, gestionarea conflictelor și diversitatea culturală. Participantele au învățat și cum iau naștere legile, atât la nord, cât și la sud de graniță.

Membrele filialelor au avut acces și la îndrumare individuală. Au fost organizate peste 670 de sesiuni de îndrumare pentru 167 de femei.

Mai mult, proiectul a ajutat femeile să pătrundă în sfera politică și să întâlnească politicieni din Irlanda și din Irlanda de Nord. Peste 80 de femei au participat la vizite cu ghid la Dáil Éireann (Adunarea Irlandei) și la Adunare Irlandei de Nord (Stormont).

Nouă participante au intrat între timp în domeniul politic, iar 14 au fost numite în organisme publice de conducere, cum ar fi cele ale unor școli sau ONG-uri. În plus, coeziunea socială și favorizarea incluziunii se îmbunătățesc și ele datorită contribuțiilor acestora. ■

MAI MULTE INFORMAȚII

<https://www.thenextchapter.eu/>

AGENDĂ

5-22 OCTOMBRIE

Bruxelles (BE)

Ediția a 18-a a Săptămânii europene a regiunilor și orașelor

12-13 OCTOMBRIE

Bruxelles (BE)

Forumul regiunilor ultraperiferice 2020 – „Împreună pentru un viitor durabil”

AVIZ JURIDIC

Nici Comisia Europeană, nici vreo persoană care acționează în numele Comisiei Europene nu este responsabilă pentru posibila utilizare a următoarelor informații.

Luxemburg: Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene, 2020

Versiune tipărită: ISSN 2443-9010 KN-LR-20-002-RO-C

Versiune PDF: ISSN 1830-933X KN-LR-20-002-RO-N

© Uniunea Europeană, 2020

Reproducerea textului este autorizată cu condiția menționării sursei.

Politica privind reproducerea documentelor Comisiei Europene este reglementată prin Decizia 2011/833/UE (JO L 330, 14.12.2011, p. 39).

Pentru orice utilizare sau reproducere a imaginilor sau a altor materiale care nu fac obiectul drepturilor de autor ale UE trebuie solicitată direct permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.

Printed by Bietlot in Belgium

Această revistă este tipărită pe hârtie reciclată în limbile bulgară, engleză, franceză, germană, greacă, italiană, polonă, română și spaniolă. Revista este disponibilă online în 22 de limbi la adresa: http://ec.europa.eu/regional_policy/ro/information/publications/panorama-magazine/

Conținutul acestui număr a fost finalizat în iulie 2020.

FOTOGRAFII (PAGINI):

Coperta: © regiunea Emilia-Romagna

Pagina 3: © Uniunea Europeană

Pagina 6: © iStock/sturti

Pagina 7: stânga © Łódź Voivodeship; dreapta © iStock/triloks

Pagina 8: sus © iStock/mediamasmedia; jos © iStock/AndreyPopov

Pagina 9: © iStock/Pgallery

Pagina 10: © iStock/PatrikSlezak

Pagina 11: © Fundația Science for Environment

Pagina 13: © Nova Gorica/Šempeter-Vrtojba

Pagina 19: © iStock/kjekol

Pagina 20: © iStock/FabioFilzi

Pagina 21: © iStock/gilaxia

Pagina 22: sus © iStock/sanddebeauthiel

Pagina 23: © iStock/Joannatkaczuk

Pagina 23: © iStock/scyther5

Pagina 24: © Uniunea Europeană/Nuno Rodrigues

Pagina 25: © Uniunea Europeană

Pagina 26: © iStock/emmedici

Pagina 27: © iStock/gerenme

Pagina 30: © regiunea Emilia-Romagna

Paginile 32, 33, 34, 35: © regiunea Emilia-Romagna

Pagina 36: 01 © María Vázquez Ruiz de Ocenda; 02 © VVT (Transport

Association of Tyrol Ltd.); 03 © Croatia Medfest;

04 © Emilio Norali; 05 © Carlos López Gálvez;

06 © Gorreana Tea Factory; 07 © Jan Rusek

Pagina 37: 08 © proiectul TecnOlive; 09 © Erasmus+ Glean;

10 © Municipality Sobral de Monte Agraço;

11 © Olga Smirnova; 12 © Medtech 4Europe

Pagina 39: © Eurocities

Pagina 40: © Uniunea Europeană

Pagina 44: © iStock/RomanBabakin

Pagina 45: © iStock/D-Keine

Pagina 46: © iStock/izusek

PĂSTRAȚI LEGĂTURA



ec.europa.eu/regional_policy
cohesiondata.ec.europa.eu



[@EUinmyRegion](https://twitter.com/EUinmyRegion)



[EUinmyRegion](https://www.facebook.com/EUinmyRegion)



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



[EUinmyRegion](https://www.youtube.com/EUinmyRegion)



[euinmyregion](https://www.instagram.com/euinmyregion)



ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/ferreira_en
[@ElisaFerreiraEC](https://twitter.com/ElisaFerreiraEC)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene

Comisia Europeană
Direcția Generală Politică Regională și Urbană
Comunicare – Agnès Monfret
Avenue de Beaulieu/Beaulieulaan 1 – B-1160 Bruxelles/Brussel
E-mail: regio-panorama@ec.europa.eu